

Reggeli Ujság

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
NOVISAD, KRALJA PETRA UL. 30. I. EMELET
Telefonszám: 21-37, éjjel 20-58
SZUBOTICA, Kralja Aleksandra 7. Telefon 6-70

Noviszád, 1931. évi augusztus hó 15

SZOMBAT

XII. évfolyam

189. szám

Előfizetési ára: egy óra 40 dinár, három óra 120 dinár. — Külföldön egy hónapra 50 dinár. — Egyes szám ára hétköznap 1.50 dinár, vasárnap 2 dinár
Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel

Ezeröttszáz év után

Ünnepi harangszó kondulása hirdeti, hogy ma egész Bácska katolikusága, az ország egész katolikus lakosságának bevonásával ünnepel. Ünnepel Szuboticán a püspök s apostoli kormányzó székhelyén. Ünnepel az apostolutód vezetésével, diadalmasan s az ünnep eseményét átérző lélekkel. Ünnepli Nagyboldogasszony napján eucharisztikus kongresszus keretében 431-ben, 1500 évvel ezelőtt lefolyt ephezusi zsinatot. Ünnepli a küzdelmeiben diadalmas mulat mint diós elődei iránt hálás utókor.

Krisztus az Egyházat fához hasonlítja, amely oly hatalmasra fejlődik, hogy a népek mint az ég madarai lakoznak hatalmas ágain s védelmet találnak lombzata alatt.

A 431. év még nem találta elég izmos és erős állapotban a fát. A Nérók üldözése erősen megtépázta fejlődő koronáját. Levelein mint apró rubinkövek, csillogtak a vértanúk pirosló véreppjei. Nagy Konstantint követő békeévek alig egy századot tettek ki s már is új ellenség támadását kellett átélnie. Nem kívülről jött a támadás. Belső életnedvét szívták sokkal veszélyesebb ellenségek. Tanának tisztaságát veszélyezteték tévtanok mérgeivel.

431-ben egy új tévtan mérge emésztette. Nesztoriusnak hívták a mérge adagolóját. A mérge összetétele kettő: Krisztus istenségének tagadása s az ebből folyó istenanyaság kétségbevonása. Krisztus nem Isten, következésképpen anyja sem Isten anyja. Ez Nesztorius tanítása. Nesztorius a konstantinápolyi pátriárka székben ült s innen kezdte meg tévtanának terjesztését. Hátamögött állott II. Theodosius keletromai császár egész erejével és hatalmával. Nesztorius tehát egészen zavartalanul üzhette mérgező munkáját.

Coelestin pápa gondozta ebben az időben az Egyház szépen fejlődő fáját. Háromszor hívta meg a pápa a tévtan terjesztő Nesztorius. Nesztorius nem jelent meg a 431-ben Ephezusban tartott III. egyetemes zsinaton. A zsinat reggeltől estig tanácskozott s észokok, az evangélium tanítása és a szt. atyák tana alapján Nesztorius tanát kárhoztatta. A kárhoztató ítélet kimondása oly nagy lelkesedést kellett, hogy a zsinatról távozó püspököket fáklyásmenettel s örömujjongás közt kísérték szállásaikra.

Róma szólt, az ügy végetért. Nesztorius és tana a multé. A fáklyafény és örömujjongás azonban azóta is ott ragyog és felharsan az Egyház fája körül a mérgezés sikertelenségének történelmi bizonyosságul. Fénye s diadalmas hangja oly erős, hogy 1500 év után is felragyog s felzug az egész katolikus világban. Felesillan s felhangzik püspöki székvarosunkban Szuboticán is a mai napon.

Nesztorius és tana a multé. A hat fehér lótlót vont kocsin az apostolutód, a püspök kezében azonban aranytól ékesen, fehérén fénylik az Oltáriszentség, Krisztus-Isten szent teste. Mögötte százezrek örömujjongó szívében 300 millió hívő szív diadalmas ütemben dobbanva hirdeti az Egyház megmérgezetetlenségét s az ephezusi tan diadalmas életrealóságát még 1500 év után is.

(i. r.)

Az egész országban ma este kezdődnek meg a lelkes ünnepek Őfelsége a király trónralépési jubileuma alkalmából

Ma este nagyszabású fáklyásmenettel, ünnepi beszéd és táncmulatság nyitja meg a noviszádi jubileumi ünnepeket

Őfelsége I. Alekszandar király trónralépésének tízéves évfordulójára, az országban mindenütt lelkes és bensőséges ünnepeket készítenek elő. Így Noviszád városa is az első, amely megmozdulásával élénk lelkesedést tanúsít a nagyjelentőségű nemzeti ünnep iránt.

A jubileumi ünnepek szombaton, augusztus 15-én este 8 órakor kezdődnek a következő programmal:

Szombaton, augusztus 15-én este 8 órakor ünnepélyes felvonulás, amelyre három helyen gyülekeznek a résztvevők és pedig a Knjeginja Zorka téren, a Futaki uti Kralj Alekszandar kaszárnya előtt és Petrovaradinban a tűzoltó laktanya előtt. A felvonulás pontban nyolc órakor veszi kezdetét, amelyben az első csoport a Kiszácska, Musickova, Vojvode Bojovicsa, Piroška, Kraljevicsa Marka, Radicevicsa, Kajmakesa-

lánszka, Kneza Milosa, Temerinszka, Almaska, Szvetoszavszka, Szokolszka, Pasiceva és Kralja Petra utcákon keresztül a báni hivatal elé vonul. A második csoport a Kralja Matija, Zseljeznicska, Laze Koszticsa, Ljubljanszka, Nemačka, Primorszka, Grobljanszka, Aranyijeva, Szlovacska, Masarikova, Safarikova, Futoska Carinszka, Zrinyszka, Vilzonova és Kralja Alekszandra utcákon át jön a báni palota elé. A harmadik csoport pedig fél kilenckor indul egyenesen a báni palota elé, ahol a polgárság nevében dr. Belajesics Vladimir, a jugoszláviai szokolszövetség kulturbizottságának elnöke tart beszédet. Ezután megkezdődik a tánc a báni palota előtt levő park körül a Kraljevo koloval és más nemzeti táncokkal.

A szombat esti ünnepek éjjel 12 órakor fejeződnek be.

A noviszádi iparosság is spontán lelkesedéssel, testületileg vesz részt a mai és holnapi ünnepeken

A noviszádi általános ipartestület vezetősége tegnapelőtt este ülést tartott, amelyen elhatározták, hogy az iparosok a maguk részéről s spontán lelkesedéssel és testületileg vesznek részt azokon az ünnepeken, amelyek Őfelsége a király tízéves uralkodói jubileuma alkalmából Noviszádon lezajlanak. Az iparosok úgy határoztak, hogy szombaton este hét órakor a szerb iparosok szövetkezete előtt gyülekeznek és innen testületileg és zászló alatt vonulnak fel a Knjeginja Zorka téren levő első számú gyülekezési helyre, hogy az esti felvonáson résztvegyenek.

Vasárnap délelőtt tíz órakor az iparosok ismét a szerb iparosok szövetkezetének háza előtt gyülekeznek és tizenegyórakor testületileg vonulnak fel a pravoszláv székesegyházban tartandó ünnepi istentiszte-

letre, onnan pedig a báni palota elé, ahol résztvesznek az ünnepi gyűlésen. Az ipartestület a város diszközgyűlésére Abramovics elnököt küldi ki, míg az iparkamara a kereskedelmi és gyáripari kamara ünnepi diszközgyűlésére, amelyet fél tizenkettőkor tartanak meg, a következő delegátusokat választották meg: Abramovics Milán ipartestületi elnök, Bart István, Tepavac Makszim, Sztojsics Zsivko, Budesan Misa, Katyanszki Radován, Krandics Vászsa, Holitzky Károly, Bál István, Alekszics Sztanoje és Milák Kuzman.

Az ipartestület vezetősége felhívja valamennyi tagját és valamennyi szekcióját, hogy az ünnepeken testületileg és csoportosan jelenjenek meg, hogy minél nagyobb számban emeljék az ünnep nagyságát és fényét.

A noviszádi kereskedők és iparosok ma este feldisztik és kivilágítják kirakataikat

A noviszádi kereskedelmi és iparkamara felhívást intézett a kereskedőkhöz és az iparosokhoz, hogy a ma esti felvonulás alkalmából üzleteik kirakatait disztítsék fel és világsítsák ki, hogy így minél inkább emeljék a ma esti ünnepség külső pompáját

és szépségét. A kereskedők és gyárosok lelkes örömmel csatlakoztak a kamara felhívásához és elhatározták, hogy a kirakataikat a kereskedők nemcsak ma, szombaton, hanem holnap, vasárnap este is kivilágítják.

Népünnepély Temerinben

A Temerini Torna Club ma, szombaton délután, és este Őfelsége a király trónralépésének tizedik évfordulója alkalmából nagy szabású népünnepélyt rendez, amelyre ezután is mindenkit meghív. Az ünnepély sorrendje: Délután két órakor gyülekezés a

klubhelyiségben, fél három órakor zenés felvonulás a pályára, három órakor a népünnepély kezdete. Délután fél öt órakor futballmecc. Este tűzijáték és rengeteg kellemes meglepetés. Tánc reggelig. Kedvezőtlen idő esetén a táncot a klubhelyiségben tartják meg.

Ünnepélyes hálaadó istentisztelet
Öfelsége tizéves jubileuma alkalmával a noviszádi beltéri katolikus templomban

A noviszádi beltéri római katolikus templomban Öfelsége a király tizéves jubileuma alkalmából holnap, vasárnap délelőtt tíz órakor ünnepélyes hálaadó istentisztelet lesz.

A kulaiak ünnepe

Kuláról jelentik: Kula lakossága is méltón akarja Öfelsége trónralépésének jubileumát megünnepelni. Az ünnepségek kezdete előtt, 15-én, szombaton délelőtt 10 órakor gyászmise a pravoszláv templomban az elhunyt Nagy Petár királyért. Este 7 órakor fáklyásmenet az összes egyetek részvételével, tüzoltó zenekari kísérettel. Tizenhatodikán, vasárnap délelőtt fél kilenc órakor a községi képviselő tagok rendkívüli ünnepi közgyűlésre ülnek össze amelyre ezúton is meghívják a polgárságot. 10 órakor a pravoszláv templomban hálaadó istentisztelet. Tizenegy órakor a róm. kat. templomban és negyed 12 órakor az izraelita templomban tartanak hálaadó istentiszteletet.

Délután 5 órakor nagy népünnepele a csatorna oldalán (a zöldkert részen) ahol a helybeli fuvózenekar hangversenyez.

Este 9 órakor a sárgakertben táncmulatság, ahol egyttal a szokol énekkar és az iparosdalárda hangversenyez.

Ünnepélyes keretek között tartják meg Kikindán Öfelsége uralkodásának tizéves évfordulóját

Holnap, vasárnap tartja meg Kikinda város közönsége Öfelsége uralkodásának tizéves évfordulóját, mely alkalomra egész napot kitöltő programot dolgoztak ki. Észert reggel 9 órakor a református, evangélikus és a zsidó imaházban istentisztelet lesz, tíz órakor pedig görögkeleti szerb és katolikus templomban lesz hálaadó mise, tizenegy órakor diszkozyűlést tartanak a városháza dísztermében, míg fél tizenkettőkor a katonaság defiléje lesz a Közgazdasági Bank épülete előtt. Délután fél négykor a népkertben az összes kikindai dalárdák részvételével hangverseny lesz, utána a Szokol tornászai tornamutatóványokat fognak bemutatni, ezt pedig futballmérkőzés követi a város által felajánlott serlegért, melyért Kikinda mind a négy egyesülete fog mérkőzni. Este fél nyolc órakor fáklyásmenet lesz a város főuccáján keresztül. Nyolc órakor a város háza előtt népmulatság lesz tűzijátékkal. Az összes rendezésekre díjtalanul lehet bemenni.

Odszaci is lelkesen üli meg Öfelsége 10 éves trónralépésének évfordulóját

Odszaci, valamint a járshoz tartozó községek is ismerve a nap jelentőségét, f. hó 16-án méltóképen és spontán lelkesedéssel fogják megünnepelni Alekszandar király Öfelsége trónralépésének 10 éves jubileumát.

Odszacin, valamint a környéki falvakban istentiszteletek és ünneplések lesznek.

Serényen folynak a jubileumi ünnepek előkészületei Szomborban

Már jelentette a Reggeli Ujság, hogy Öfelsége jubileumi ünnepeinek programját Szomborban is összeállították. Az ünnep előkészítése serényen folyik s különösen a szombat esti kivilágítás és fáklyásmenet ígérkezik impozánsnak. A menetben az összes egyesületek, testületek tagjaikkal résztvesznek. A városi villamos mű szerelői már napok óta dolgoznak s a főbb utvonalakon az új villanyégők százait szerelik fel, hogy a kivilágítás minél impozánsabb legyen.



Schaub-Rádió

(Világmarika)

„Consolette“

Különösen izlées kivitel nemesfából. Modern vonalaival, elragadó teljesítményével a legkényesebb igényeket is kielégíti

Beépített hangszóró

Antenna nélkül is dolgozik

Ára 12 havi részletre:

7090'- Dinár.

Vezérképviselet:

Rádió-Alterno-Relais

A noviszádi törvényszék felmentette Dr. Lambrin Imre petrovoszeloí orvost, akit személyes bosszúból vádoltak meg a feljelentők

A noviszádi törvényszéken Levakovic Matija tanácselnök hármastanácsa csütörtökön és pénteken délelőtt tárgyalta dr. Lambrin Imre petrovoszeloí orvos bűnügyét, aki ellen az ügyészség tiltott műtét miatt emelt vádat.

A tárgyaláson a vádat dr. Antonijevics Dusan helyettes ügyész képviselte, a védelmet pedig dr. Szekulics Milan noviszádi ügyvéd látta el.

A vádirat szerint dr. Lambrin községi orvos kétezer dinárt fogadott el Velicki Toma gazdálkodótól, hogy az általa megsebesített Mesteri Lajos sebesüléseiről enyhébb látleletet állítson ki, majd közvetítőként szerepelt Velicki és Mesteri között megindult kártérítési tárgyalásokban, amely alkalommal Velickitől 500 dinárt kapott. A vádirat utolsó pontja végül azt tartalmazza, hogy dr. Lambrin tiltott műtétet végzett Radák Margit petrovoszeloí lakosnőn, akit viszont azzal vádol az ügyészség, hogy a tiltott műtét végrehajtásába beegyezett.

Dr. Lambrin Imre kihallgatása alkalmá-

val a leghatározottabban kijelentette, hogy az említett vádpontok gyikeben sem érzi magát bűnösnek és hogy a feljelentést tevő személyes haragosa. A vádak teljesen alaptalanok és a feljelentés személyes bosszú műve.

Elmondotta, hogy Mesteri Lajost sebesüléseivel a noviszádi állami kórházba utalta, ahol azonban nem vették fel. Ekkor abban egyezett meg Velickivel, hogy Mesterit kétezer dinárért gyógyítja ki. A közvetítésről semmit sem tud, míg a harmadik pontra nézve kijelentette, hogy a tiltott műtétet nem hajtotta végre, csak ápolta az asszonyt, aki azonban ápolása idején nem volt más állapotban.

A bíróság ezután több tanut hallgatott ki, majd a tárgyalás folytatását péntek délelőttre tűzte ki, amelyen meghozta ítéletét, amely szerint dr. Lambrin Imrét felmenti a vád és annak következményei alól, miután beigazolást nyert az a tény, hogy a feljelentés teljesen alaptalan volt.

Hasbaszurta, mert fejéhez vágott egy poharat

A gardinovei lumpolás véres epilógusa

Tegnapelőtt Gardinovei község egyik kocsmájában mulatott Nikoletics Paja és Mirkov Zsivan. Nikoletics meglehetősen emelkedett hangulatban volt már, amikor Mirkov asztalához ment és annak asztaláról a poharakat egymásután kezdte a falhozvagdósni. Mirkov egyideig békésen szemlélte Nikoletics garázdálkodását, közben azonban az egyik pohár — talán akaratlanul is — irányt tévesztett és Mirkov fején zuzódott darabokra.

Mirkov, aki késével éppen kenyereket akart vágni, felugrott és kését tövig dőlte Nikoletics hasába.

Nikoletics rögtön összeesett. Rövidesen megérkezett a helyszínre dr. Kesánszki Branko községi orvos, aki megállapította, hogy a szurás igen komoly természetű és rögtön intézkedett, hogy a súlyosan sebe-

sült embert beszállítsák a noviszádi kórházba.

Papricsics vizsgálóbíró tegnap kihallgatta Nikoleticsot, akinek életbenmaradásához kevés a remény.

A szurkáló Mirkov Zsivant letartóztatták és átadták a vizsgálóbírónak.

— Szuboticaí termelők küldöttsége az adófőnök-nél. Pénteken délelőtt tíz órakor dr. Szántó Gábor orvos vezetése mellett egy termelőkből álló küldöttség kereste fel Jakovljevic Obrád szuboticaí adófőnököt. A küldöttség kérte az adófőnököt, hogy a piaci helypénz és fogyasztási adó ügyében járjon el aszerint, amint azt a polgármester néhány nap előtt a termelőknek megígérte. Jakovljevic adófőnök a küldöttséget szívélyesen fogadta és megígérte, hogy mindent megtesz az állapotok enyhítésére.

Apáti nagymisé tartanak ma, Nagyboldogasszony napján a becskerekeli belvárosi templomban

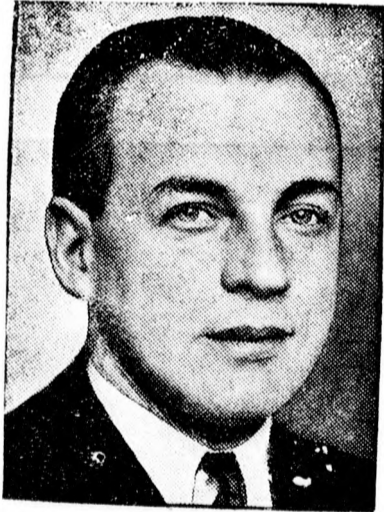
A mise után átadják Krumenceker István pápai kútintetését

Becskekerekről jelentik: Ma, Nagyboldogasszony napján a becskerekeli belvárosi római katolikus templomban különösen fényes keretek között tartják meg a szentmisét, mivel a becskerekeli templom ezen a napon tartja az aratási hálaadó istentiszteletet is. Ebből az alkalomból apáti nagymise lesz, amelyet Kovács István pápai prelátus esperes plébános fog bemutatni. A mai nagymise után adják át Krumenceker István nyugalmazott államvasuti főfelügyelőnek a „Pro ecclesie et Pontificae” pápai kútintetését.

Zsirszódát ivott és meghalt egy sztarakaniszi gyermek

Azt hitte, hogy tej van az üvegben és ivott belőle

Sztarakaniszáról jelentik: Szerdán délután Radulov György sztarakaniszi földmunkás felesége házuk udvarán nagymosást tartott. A mosáshoz oldott lugot is használt. Mosás közben a lugos üveget letette a teknő mellé a földre. A közelben játszadozott egyesztendős kislánya Böske. A kislány meglátta az üveget, amit az anyja letett. Azt hitte, hogy tej van benne, odamászott, felvette és inni kezdett belőle. Az anyja, aki közben ruhát ment teregetni, meglátta, amikor a kislány felvette az üveget, odarohant, de meg kellett kerülnie a kutat és az ott felállított esővízes hordókat, úgy hogy mire odaért, a kislányka már ivott az erős zsirszódaoldatból. Azonnal kihívták dr. Dömötör Miksa városi tisztí főorvost, aki gyomormosást alkalmazott, de a nagymennyiségű maró oldat anyyira felmarta a kislány belső szerveit, hogy csütörtökön reggel borzasztó kínok között meghalt. A vizsgálat megindult abban az irányban, hogy kit terhel a felelősség.



Hans Richtert, az ismert német vitorla-repülőt a Lilienthal emlékéremmel tüntették ki.

Állandóan csökken a felszólamlások száma a szombori pénzügyi inspektorátuson

Pár év előtt — mint ismeretes — Szomborban, ahol még tíz éve az ország legnagyobb pénzügyigazgatósága székel, melynek hatásköre egy időben egész Bácska, Bánát és Baranyára is kiterjedt, pénzügyi inspektorátust állítottak fel s ennek egyik legfőbb feladata az adófelszólamlások elintézése. A gazdasági helyzet rosszabbodása folytán az ember azt várná, hogy a pénzügyi inspektorátusnak s a vele kapcsolatban működő adófelszólamlási bizottságnak mind több és több lesz a munkája. Ezzel szemben az inspektorátuson azt az információt kaptuk, hogy ép ellenkezőleg az adófelszól-

Rendkívüli csereakció még csak 5 napig

Bármilyen battériás rádió készüléket becserélek eredeti új villanyrádióra!

Felvilágosítással szolgál

Iványi Ernő cég, Novisad
Kralja Aleksandra ulica 5
Telefon 27-47

A kedvezményezett terménykiviteli részvénytársaság Bécsben képviselést állított fel

A kereskedelmi miniszterium rendelete értelmében a kedvezményezett terménykiviteli részvénytársaság bécsi képviselétének igazgatójává Mitics Alekszandart nevezték ki.

A bécsi képviselést közvetlenül köti meg az adásvételi szerződéseket a kereskedőkkel és a malmokkal. Amennyiben szükségesnek mutatkozik a bécsi képviselést alügy-
nők útján is köt üzleteket és munkájáról naponta elszámol a beogradi központtal, egyben értesíti azt az eladási lehetőségekről és az árakról, amelyeket el lehet érni. Az eladások mindig a Beogradból kapott rendelkezések szerint történnek. Az alügy-
nők proviziója a bécsi képviselést terhel, amelyek — tekintve, hogy a képviselést az eladott termények után egy százalékban részesül — az egy százaléknál jóval nál jóval kisebb összegben állapíthatnak meg.

A képviselést első kötelességévé teszi, hogy az eddigi bécsi és budapesti ügynökséggel folyósítsa az üzleti viszonyokat. A kedvezményezett kiviteli részvénytársaság bécsi képviselése kiterjeszti munkakörét egész Ausztria, valamint Csehszlovákia és Németország területére is, ahol körlevél útján fogja a képviselést az összes illetékes gabonát és terménybevásárlási intézményeket értesíteni megkezdett működéséről.

Az ideig, amíg a többi államban nem mutatkozik helyi képviselést felállítására szükség, a bécsi képviselést fogja intézni egész Középeurópa terményellátását.

A képviselést a gabonakivitelén kívül egyéb termények kivitelével is foglalkozik, így árusítani fog friss gyümölcsöt, aszalt szilvát, lekvárt, diót, babot stb. Azonkívül a bécsi képviselést egyidejűleg informatív szolgálatot is végez a többi exportőrök munkájáról is.

A képviselést egész munkája a kedvezményezett kiviteli részvénytársaság közvetlen felügyelete alatt áll és amennyiben az olyan üzleteket köt, amelyekben az állami tőke is érdekelve van, úgy az állam maga végzi az ellenőrzést a kereskedelmi miniszter kiküldöttje útján.

A kedvezményezett kiviteli részvénytársaság kitöltetlen szerződési ivatek bocsájt

a bécsi képviselést rendelkezésére, amelyeket a képviselést akként állít ki, hogy feltünteti rajtuk a vevő nevét és a vétel különböző feltételeit és egy példányt a vevő részére küld el aláírás végett, míg egy példányt a beogradi központnak, amely a szerződést a vevőnek vagy közvetlenül, vagy pedig a bécsi képviselést útján küldi vissza. Más kötelezettségeket a helyi képviselést csak a beogradi központtal való előzetes megállapodás után vállalhat magára. Így nem köthet a képviselést különböző veszélyekkel járó spekulatív üzleteket sem a maga, sem pedig más számlájára.

A képviselést fennállásának alapját a központtól kapott 1 százalék képezi, amelyről mint jövedelemről külön könyvet vezet a képviselést, míg az alügy-
nőknek kifizetett jutalékokat a kiadások rovata alatt vezetik. Ilyen módon a könyvvezetés minden időben világos képet nyújt az elért eredményekről és a képviselést rentabilitásáról.

A képviselést összes költségeit a kedvezményezett kiviteli részvénytársaság három hónapon keresztül viseli azzal a kikötéssel, hogy a három hónap elteltével ezeket a költségeket maga a képviselést fogja a neki jutott provizióból fedezni. A bécsi képviselést költségei a tisztviselők és a személyzet fizetése, adók, lakbér, fűtés, világítás, valamint a telefon és távirati költségek.

Ha az egyszázalékos jutalékból valami fennmarad, úgy azt felerészben a főnök és a személyzet között tiszteletdíjak fejében osztják szét, míg a maradék másik feléből kereskedelmi tőkét létesítenek. Ezt a tőkét a képviselést csak a végső esetben használhatja fel, mégpedig terméktelen esztendő idejére, vagy gyenge üzletmenet idejére, úgy hogy a képviselést léte mindenképpen biztosítva legyen legalább egy évig. A képviselést minden hónapban számol el a proviziókkal és ezeknek kivonatát havonként küldi el a központi társaságnak jóváhagyás végett.

A többi hivatalnokok állandó fizetésben részesülnek.

A képviselést folyósításának esetén, történjék az felmondás, vagypedig a munka általános megszűntének következtében, a képviselést köteles pontos zárszámadást készíteni az elmúlt idő munkájáról és ennek alapján állapítani meg a tiszta hasznot.

lamlások száma évről-évre csökken. Mig 1929-ben kilencezer felszólamlást intéztek el, 1930-ban a felszólamlások száma már csak 7800 körül volt s ez évben nem várnak többet mint 550—6000 felszólamlást. A csökkenő tendencia okát az inspektorátuson abban látják, hogy a pénzügyi tisztviselők adójavaslataikat lelkiismeretesebben, az adózók teherviselőképességének szigorú mérlegelésével készítik el s így mind kevesebben vannak olyanok, akik az adókövetéssel megelégedve nincsenek. Érdekes különben, hogy a legtöbb adófelszólamlás

Szombor városból és a szombori járásból kerül az inspektorátushoz, míg legkevesebben a dárdai és iloki járásból felebbeznek a magas adókövetés miatt. Az adófelszólamlási bizottság az idén működését vagy már e hó végén, vagy szeptember első napjaiban kezdi meg; a pontos idő még megállapítva nincs. A bizottság összetételében változás nincs, mert tagjait a múlt évben három évre nevezték ki. Az egyes ügyeket a bizottság beadásuk sorrendjében fogja letárgyalni.

Az első pincérvizsga a jugoszláv királyságban

A noviszádi Kraljica Marija szállodában tartották meg a szállodai alkalmazottak első ügyességi versenyét

A noviszádi Kraljica Maria szállodában nemrég érdekes és eddig Jugoszláviában még nem látott vizsga folyt le. A vizsgán a noviszádi szállodai alkalmazottak mutatták be szaktudásukat. A vizsgázók beszámoltak a genfi nemzetközi pincérszövetség noviszádi szekciójá által megindított elméleti és gyakorlati tanfolyamon szerzett tapasztalataikról. A különös vizsga, amely Jugoszláviában eddig páratlanul áll, nagyszámu érdekelteket vonzott és sokan jelentek meg Beográdból és Noviszádról a különböző intézmények részéről, akik egyhangú elismeréssel nyilatkoztak az elért eredményről.

A vizsgán többek között megjelentek Berdnik József, a kereskedelmi miniszter helyettese, Vujics Velimir, a dunabánsági kereskedelmi és iparkamara részéről, Klicin Predrag noviszádi városi tanácsnok, dr. Miho Obulyin a noviszádi kereskedelmi és iparkamara részéről, a munkáskamara részéről Klein Sándor, a szállodások, kávéosok és kocsmárosok elnöke Atanackovics Dusan, a genfi pincéregyesület elnöke Kokrin Pera, valamint a beográdi szekció részéről Knopor Kálmán alelnök és a noviszádi szekció részéről Slinger Adolf.

A pincérképző tanfolyam ezelőtt öt hónappal nyílt meg Annau Karlo, a Kraljica Marija és Janzen Riszta a Park szálloda igazgatóinak kezdeményezésére, amelyen a fenti két szállodai szakértőn kívül még Buran Márkó és Baum Dezső adtak elő. Az öthónapos tanfolyam eredménye várakozáson felüli volt.

A vizsga, amelyen öregek és fiatalok egyaránt szerepeltek, nagyban különbözött a másfajta vizsgáktól, mivel ezen a vizsgán a jelöltek ügyességüket voltak hivatva bemutatni, hogy a vendégek minden kívánságát és ízlését, valamint igényeit lehetőleg mindenben kielégítsék.

A pincéreknek nemcsak az idegen nyelvekből és a szállodai könyvvezetésből kellett vizsgáznok, hanem arra a fontos kérdésre is meg kellett felelniök többek között, hogy hogyan kell a vendéget a szállodába való belépésekor fogadni. A kérdés igen egyszerűnek tűnik és senkisé gondolná, hogy lényegében mennyire nagy szerepet játszik a szálloda életében ez a látszólag jelentéktelen momentum. A vendéget ugyanis a legnagyobb előzékenységgel kell fogadni, mindenben keresni kell a kedvét. Azután hogyan kell fogadni a vendéget a kocsiból való kilépésekor, hogyan kell mellette lépkednie, kérdéseire megfelelni, szóbat rendelkezésére boesítani és kívánságait a leggyorsabban teljesíteni — mindmennyi fontos kérdések, amelyekre a tanfolyam hallgatói a legnagyobb szakavatottsággal megfeleltek.

Azután a gasztronómia! Hogy mit szeretnek, milyen ételeket hogyan kívánnak a különböző országbeli vendégek. Ugyanígy az egyes konyhák sajátosságait és az ételek készítésének módjait is pontosan kell tudnia minden jó pincérnek.

Tegyük fel azt, hogy a vendég megkérdezi a pincért: „Mondja kérem, hogyan készítik önök ezt a „Filet de cendre Portouguise“-t, ami itt áll az étlapon?” — A kérdezettnek rögtön a legnagyobb pontossággal röviden és értelmesen meg kell felelnie a kérdésre.

A vizsga végén ezután a jelöltek a legérdekesebb tárgyból tettek vizsgát. A tanfolyam valamennyi hallgatójának külön menüt kellett összeállítani, amelyből azonnal kitűnt az illető ízlése. A tanfolyam végzőinek ezután a választott menükről kellett előadást tartaniok, az egyes ételeket, készítési módjukat és szervírozásukat ismertet-

A mozgásban levő nyomdagép elkapta és teljesen összemorzsolta egy pancsevői gépmester karját

A szerencsétlen ember karját tőből le kellett vágni

Milenkov Ilija 36 éves gépmester a pancsevői Napredak nyomdában volt alkalmazva. Tegnap délután mikor a nagy dinamo-géppel egy pancsevői ujságot nyomtak, észrevette, hogy a gép dobja bepiskolódott s ezért odaszólt a tanoncoknak, hogy a gépet állítsák le. A két fiu meg is fogta a féket, s Milenkov abban a hiszemben, hogy a gép mindjárt megáll, megfogta a dobot. A két fiu azonban nem tudta a gépet lefékezni, a dob

elkapta a gépmester jobbkarját s azt borzalmasan összeroncította. Beszállították a városi kórházba, ahol dr. Sambek Jefta igazgató főorvos s dr. Merkle Adám orvos rögtön műtétet végeztek rajta s a sérült kart tőből leamputálták. A nagy veszteség s a rettenetes fájdalmak a gépmestert nagyon megviselték, de most már túl van minden veszélyen és remény van életbenmaradására.

—o—

Miközben leemelt a mérlegről egy 50 kilós zsákot, szívszélhüdést kapott és meghalt egy goszpogyincei földműves

Valószínűleg a nagy erőfeszítéstől kapott szívszélhüdést a szerencsétlen ember

Tragikus szerencsétlenség történt tegnap délelőtt a noviszádi Temerini ut 106. sz. alatti gabonaraktárban. Erb György 58 éves goszpogyincei földműves tegnap reggel kocsin érkezett Goszpogyincéről Noviszádra és a raktárban több zsák gabonát akart elhelyezni. A zsákokat lerakta a kocsiról és azokat a raktárba vitte, ahol a mázsán lemérte a zsákok súlyát. Amikor a mázsálás befejeződött és a földműves éppen az utolsó 50 kiló súlyu gabonaszákot akarta leemelni a mérlegről,

hirtelen a szívéhez kapott, majd jajszó nélkül összeesett.

A raktár munkásai azonnal a segítség-

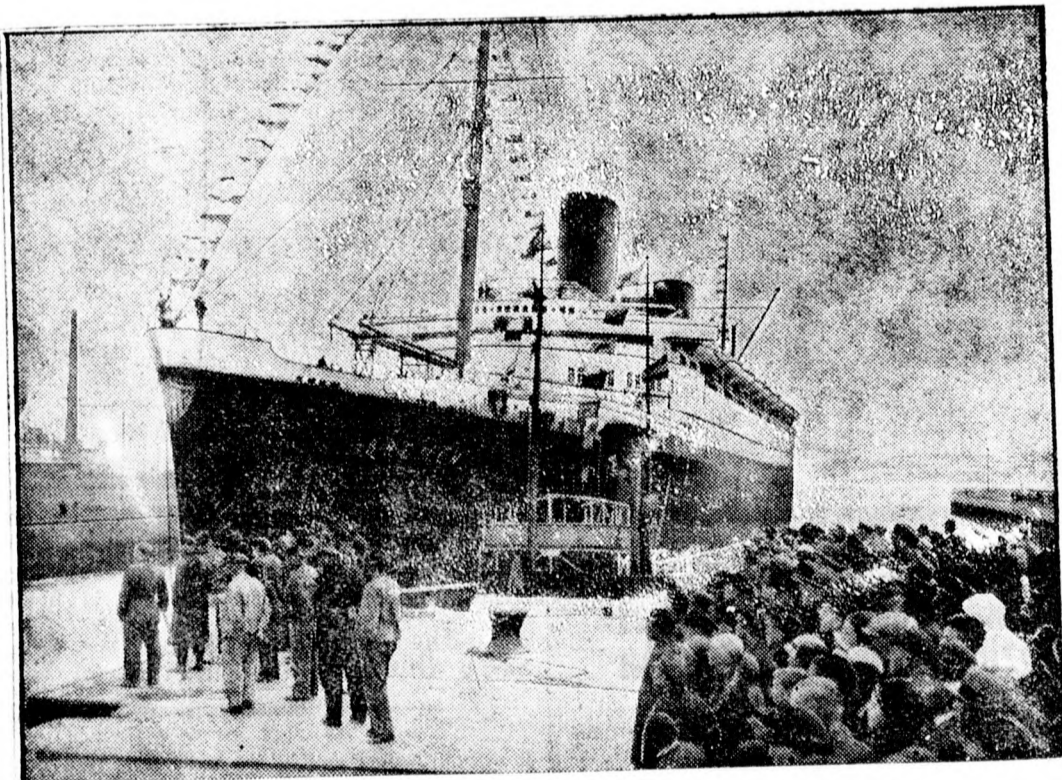
gére siettek a földművesnek és a rendőrséget értesítették a szerencsétlenségről. A rendőri bizottság azonnal a színhelyen termett és az ügyeletlen orvos megállapította, hogy a szerencsétlen ember meghalt.

Valószínűnek tartják, hogy a nagy megérettetéstől

szívszélhüdést érte az idős embert, aki a helyszínen kiszáradt.

A rendőrség nyomozást indított a szerencsétlen földműves halálának kiderítésére és egyben jelentést tett az esetről az ügyészségnek is, amely elrendelte a holttest felboncolását.

—o—



A múlt héten nyitották meg Bremenhaven mellett Németország legnagyobb zsilip-

jét amelyen elsőnek a „Bremen“, Németország legnagyobb gőzöse haladt keresztül.

ni. Végül a pincészetből is vizsgáztak a hallgatók, majd a közel kétórás vizsga után a megjelenteket oszonnával vendégelték meg, akik a legnagyobb meglepedésüket fejez-

ték ki a tanfolyam alapos munkája felett és szívélyesen gratuláltak egy a vizsgáztatóbizottságnak, mint a tanfolyam hallgatóinak a szép eredményhez.

Az Odzsaci Önkéntes Tűzoltó Egyesület jubilál

Az egész járás tűzoltóinak részvételével nagyszabású jubiláris ünnepségek lesznek vasárnap Odzsacín, az ottani tűzoltóság ötvenes fennállása napján

Vasárnap e hó 16-án ünnepli az odzsaci tűzoltó egyesület fennállása ötvenedik jubileumát. Erre az alkalomra a tűzoltóság dr. Willmann Mátyás ügyvéd főparancsnokkal az élén nagyszabású programot dolgozott ki a környékbeli testvéregyesületek bevonásával. Az ünnepségek Odzsacín már vasárnap a kora reggeli órákban zenés ébresztővel veszik kezdetüket, majd diszfelvonulás a jobb utóvonalakon a templomba, ahol Würtz Pál esperes plébános hálaadó istentiszteletet celebrál. Az istentiszteleten az összes vidéki tűzoltóegységek képviselői is részt vesznek. Délben ünnepi bankett. Délután pedig az OSC sporttelepén, melyet ez alkalomra a tűzoltóság rendelkezésére bocsátanak, nagyszabású tűzoltógyakorlatokat tartanak.

A versenyeken kizárólag az odzsaci járáshoz tartozó községek tűzoltói vesznek részt. A versenyek lezajlása után értékes díjakat osztanak szét az arra érdemesek között. Este a sportpavilonban táncmulatságot tartanak.

Csütörtökön délután nagy tűz volt Vrbászon

Vrbászról jelentik: Csütörtökön délután egy óraker eddig még ki nem derített módon kigyulladt Schmidt Keresztély magánhivatalnok udvarán egy szalmakazal. A tűz pillanatok alatt átterjedt a kazal mellett álló fűkamrára és onnan a szomszédos Réhorn Fülöp gazdálkodó kocsiszinére is. A csakhamar kivonult tűzoltóság csak a tűz lokalizálására sikerkozhatott. A kár jelentékeny. A rendőrség megindította a nyomozást a tűz okának kiderítésére.

Lapáttal és fejszével agyonverte földesszomszédját két falusi gazdaember

Panesevórol jelentik: Getejanc Fülöp szvetimihajlói és Grean Trifun, valamint Csirka Pavel szelenci földesgazdák szántóföldje a két falu határán szomszédos volt. Grean és Csirka többször észrevették — s emiatt nem egyszer panaszkodtak — hogy Getejanc elszánt egy-egy darabot a földjükből, amiért gyakran szóváltás támadt közöttük. Tegnap a három szomszéd kint dolgozott a földeken, mikor Grean és Csirka észrevették, hogy Getejanc ismét elszántott a földjükből. Erélyes hangon kérdére vonták, mire Getejanc felfelkapott egy lapátot, Grean pedig fejszét ragadott. A rájuk rohanó Getejancot Csirka úgy vágta fejbe a lapáttal, hogy megingott, utána még Grean fejszével a nyakára csapott. Getejanc véresen esett össze, mire a két tettes bement Szelencire és önként jelentkezett a csendőrségen. A csendőrök azonnal a helyszínre mentek, ahol Getejancot eszméletlen állapotban átvágott nyakkal találták. Kocsira tették, s beszállították a községbe, de mire odaértek kiszüvedett. A csendőrség Csirkát és Greant azonnal őrizetbe vette s beszállította a panesevói törvényszék fogházába.

Postai űrlapokon is lehet házasságot kötni Oroszországban

A „válópert“ is pillanat alatt elintézi a posta

Moszkvából jelentik: A szovjetkormány újabb rendeletével az eddiginél is könnyebbé tette a szovjet területén a házasságkötést és a válást. Ezentul minden postahivatalban lehet vásárolni házasságkötéshez és elváláshoz szükséges űrlapokat. Az érdekelteknek csak ki kell írni az űrlapokat, ami megtörténhet bent a postahivatalban is. A kitöltött űrlapokat a postatisztviselő átve-

ISMERI ÖN AZ ÉN ÜZLETEMET?

Tudja Ön, hogy cégem divatkülönlegességekben vezet és hogy a legjobb minőségű áruk vannak rak-táron? Ha cégemet és áruim minőségét nem ismeri, akkor látogasson meg a Mezőgazdasági Vásár ideje alatt, mert ezen idő alatt jóminőségű árut nagyon olcsón vásárolhat. Ezek az áruk csak a vásár ideje alatt érvényesek. Előnyösen utazhat a kongresszusra, mert nagy engedményt kap. Még előnyösebben vásárolhat a kongresszus ideje alatt, mert áruim nagyon olcsók.

PERO VUJKOVIĆ, SUBOTICA

Névtelen levélírók halállal fenyegetik meg a német rendőrtiszteket

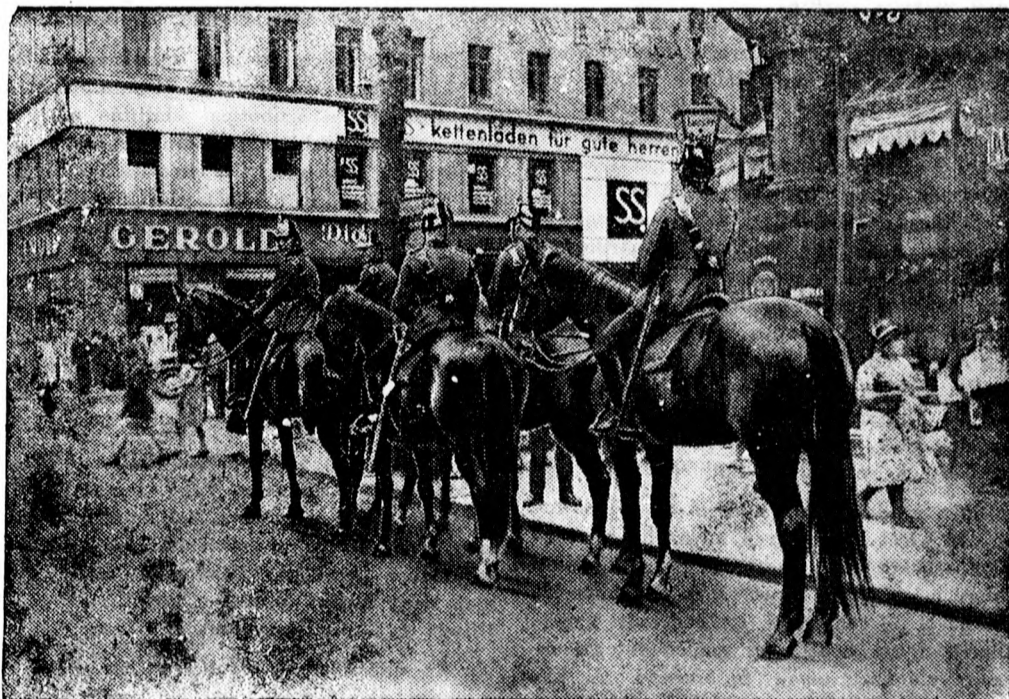
Enyhítették a nacionalista újságokra kirótt büntetést

Berlinből jelentik: A rendőrtisztek egymásután kapják a fenyegető leveleket a kommunistáktól. A levelekben halállal fenyegetik meg a rendőrtiszteket. Több levélhez 9 milliméteres revolvergolyót mellékeltek azzal a megjegyzéssel, hogy

ilyen golyóval fogják kioltani a rendőrtisztek életét.

Essenből jelentik, hogy illetékes hely-

ről nyert értesülés szerint az Iserlohner Kreisanzeiger és a Maerkischer Landbote című lapok betiltásának idejét négy hétről egy hétre szállították le. A két újság kiadója sajnálkozását fejezte ki, hogy a kifogásolt cikkeket, az acélsisakosoknak a népszavazással kapcsolatos kiáltványait a nyilvánosságra hozták. Az újságkiadók a jövőre nézve is ígéretek tettek.



Berlin centrumát a legutóbbi kommunista zavargások alatt erős rendőrfjórőkkel szállták meg. A lovasrendőrök a nagyobb utvonalak keresztezésénél álltak fel és a tüntetőket gyorsan és energikusan tették lehetetlenné.

szí s némi illeték ellenében beiktatás végett hivatalosan megküldi az anyakönyvvezetőséghez. Az űrlap átvételéről szóló elismervény házassági tanusítványul szolgál, úgy hogy a feleknek nincs több hivatalos teen-

dőjük. A házasság felbontására vonatkozó nyilatkozatot hasonlóképpen ilyen postai űrlapon lehet megtenni. A postai elismervény ebben az esetben a házasság felbontását igazolja.

Tegnap délután megkezdődött a szuboticaí eucharisztikus kongresszus

Gyalogszerrel és vonaton hatalmas tömegek érkeztek tegnap a kongresszusra

Pénteken délután nyitották meg a szuboticaí eucharisztikus kongresszust, amelyre már tegnap hatalmas néptömegek vonultak fel. A kora reggeli órákban az egész szuboticaí egyházmegye területéről hatalmas tömegekben érkeztek a katolikus hívők Szuboticára. A távolabbi helyekről és a környékről is a reggeli vonatokhoz csatolt különvonatokon érkeztek a hívők, délután pedig már megérkeztek azok a hívők is, akik gyalog zarándokoltak el Szuboticára, hogy az eucharisztikus kongresszuson résztvegyenek. A vasútállomáson a kongresszus rendezői fogadták az érkező vendégeket és gondoskodtak elszállásolásukról. A vidéki jelentkezők száma tegnapig több mint tízezer volt. Az érkező zarándokok zászlók alatt, egyházi dalokat énekelve vonultak az utcákon végig.

Tegnap este hat órákor ünnepi Veni Sancte volt vecsernyével és szentbeszédekkel. Vecsernye után kitették az egyes templomokban a Szentséget és este kilenc óráig tartott a szentségimádás.

Már most megállapítható, hogy a rendezőbizottság kitűnően végezte a kongresszus megszervezésének munkáját és a nagy számban érkező résztvevőket minden fennakadás nélkül tudták elhelyezni az egyes családoknál. Szubotica katolikus lakossága a legnagyobb megértéssel és lelkesedéssel ajánlott fel helyet a sok ezer érkező hívő

résziére.

A mai ünnepségek

Szombaton, augusztus 15-én reggel hét órákor a Szent Teréz székesegyház előtt a szabadban lesz szentmise és a gyermekek között áldozás. Reggel nyolc órákor a magyar nemzetiségű hívőknek a Szent Ferenc-rendiek templomában, a bunyevácoknak a Szent Teréz székesegyházban, a németeknek a Szent Rókusi templomban, a görögkatolikusoknak a Szent Györgyi templomban, a római katolikus szlovákok számára pedig a Szent Rókusi kis kápolnában lesz szentmise. Jelentős eseménye a kongresszusnak a Szent Györgyi templomban tartandó görögkatolikus szentmise, mert ez az első eset Szuboticán, hogy görögkatolikus rítus szerint tartanak istentiszteletet.

Ugyancsak reggel nyolc órákor a Szent Teréz székesegyház előtt a szabadban szintén szentmise lesz az ifjuság közös szent áldozásával.

Utána fél tíz órákor lesz a gyülekezés a Bácska pályán. A hívők csoportokban mennek a sporttelepre, ahol tíz órákor ünnepi püspöki nagymise lesz, amelyet Budánovics Lajos bácskai püspök celebrál nagy papi segítségével. A püspöki nagymise után ugyancsak a Bácska pályán tartják meg a nagygyűlést, még pedig három részre osztva külön-külön minden nemzetiség számára.

Tegnap délelőtt ünnepélyesen megnyitották a szuboticaí mezőgazdasági kiállítást

Már a tegnapi napon hatalmas tömegek tekintették meg a kiállítást

Pénteken délelőtt tizenegy órákor nagy ünnepségek keretében nyitották meg a szuboticaí mezőgazdasági kiállítást. A megnyitásra a földművelésügyi minisztérium egyik tisztviselőjét küldte ki, aki a minisztérium részére fényképfelvételeket is készített a kiállításról. A báni közigazgatás részéről Jusztin inspektor, a báni közigazgatás erdészeti osztályának főnöke érkezett a kiállítás megnyitására. A bánság kiküldöttje az állomáson fogadták, ahonnan Osztojics Szelimir polgármester kíséretében a kiállításra ment, hogy a megnyitáson résztvegyen. Az ünnepélyes megnyitáson jelen voltak Jovanovics Jovan és Sztajics Sztaja tábornokok, ezenkívül a város részéről Osztojics Szelimir polgármester, Poljakovics Joszif gazdasági tanácsnok, Bózsics Milan törvényszéki elnök, Hadzsikosztics Koszta, az ügyészség vezetője, azonkívül pedig a különböző hivatalok vezetői és kiküldöttjei.

A kiállítás rendezősege nevében dr. Manojlovics Vladisláv királyi közjegyző üdvözölte a megjelent előkelőségeket és előadta, hogy a kiállítás célja az, hogy minél hűbb képet adjon Északbácska mezőgazdaságáról és ráterelje az érdekelt tényezők figyelmét a mezőgazdaság szükségleteire és problémáira, valamint annak fejlődésére. A kiállításnak meg kell mutatnia a gazdák részére, hogy eddigi munkásságukban mi a rossz és megtanulják, hogyan kell dolgozni, hogy nagyobb eredményeket érthessenek el. Nagyobb figyelmet kell gazdáinknak fektetniük az állattenyésztésre, hogy a világszerte mutatkozó gazdasági válságot könnyebben legyőzhessék. Az állattenyésztés terén ugyanis Amerikával sokkal könnyebben vehetjük fel a versenyt, mivel élőállatokat szállíthatunk ki, míg Amerika csakis konzervált húst hozhat Európába. Hangsúlyozta a kiállítás fontosságát és annak előnyeit. Beszédében annak a reményének adott kifejezést,

hogy a kiállítás el fogja érni célját: a mezőgazdasági élet minél egyszerűbb kifejlesztését.

Az üdvözlésre Jusztin inspektor, a Dunabánság kiküldöttje válaszolt és rámutatott arra, hogy már 1925-ben a szuboticaí kiállítás nagy erkölcsi sikerével magaráhívta az ország összes illetékes tényezőinek figyelmét. Illetékes körök már rég várták, hogy Szuboticán ismét mezőgazdasági kiállítást rendezzenek, hiszen Szubotica ugyiszólván központja a Dunabánság mezőgazdasági életének és itt kell megnyilvánulnia a fejlődésnek. Az ilyen kiállítások erősen elősegítik azt, hogy a gazdasági válságot leküzdhesük. Az inspektor beszéde végén arra buzdította a gazdákat, hogy lankadatlan szorgalommal munkálkodjanak az ország mezőgazdaságának felvirágoztatásán.

A megjelent előkelőségek ezután megtekintették a kiállítást. Különösen nagy tetszést aratott az állattenyésztési rész, amelynek minden szakosztálya igen erős, kivéve a sertéskiállítást, amely a több helységben uralkodó sertésvész miatt gyengébb. Igea nagy hatást keltett a királyi udvar által kiállított fajbaromfityénészet is.

Az előkelőségek ezután a borászati kiállítást valamint a kiállítás ipari és kereskedelmi részét tekintették meg. A kiállított tárgyak díjazását esztörtökön délután kezdték meg és a zsűri tegnap késő este fejezte be munkáját. A kiállítók között összesen negyvenezer dinár jutalmat és diplomákat osztanak ki.

A kiállítást már tegnap hatalmas néptömegek keresték fel és bizonyos, hogy ez az érdeklődés a mai és holnapi napon jelentékenyen növekedni fog.

Tizenöt napon belül megtartják az árlejtést a szuboticaí Jugoszlavenszki Narodni Dom építő munkálataira

A topolai vágóhid felépítését is engedélyezte az építésügyi miniszter

Beográdból jelentik: Az építésügyi miniszter jóváhagyta a Szuboticán felépítendő Jugoszlavenszki Narodni Dom építési terveit, az átrevidiált 3,749.864 dinár 34 para költséggel.

Szubotica város építésügyi osztálya

tizenöt napon belül tartja meg a nyilvános árlejtést.

Ugyancsak engedélyezte az építésügyi miniszter a topolai községi vágóhid felépítését. Ennél az építkezésnél a sztari-becejei főszolgabíróság mellett működő technikai osztály husz napon belül tartja meg a nyilvános árlejtést.

Csak külföldi garancia ellenében kaphat kölcsönt Németország

Megkezdődött Baselben a bankárok nemzetközi konferenciája

Bazelből jelentik: Tegnap délelőtt fél tíz órákor kezdődött a nemzetközi bankár konzorcium, valamint a tanulmányozó bizottság együttes ülése.

Az ülés megnyitása után Layton angol megbízott jelentésében hangsúlyozta, hogy

Németországnak újabb kölcsönt csak abban az esetben lehet adni, ha a kölcsönt külföldi államok garantálják.

Enélkül semmiféle újabb hitelműveletről nem lehet szó.

Huszonhat embert megölt, hatvanhatot megsebesített a lőporrobbanás Macaoban

Eddig ismeretlen okból felrobbant és a levegőbe repült a lőporraktár

Macaoból jelentik: A florai lőporraktárban borzalmas robbanás történt. Eddig meg nem állapított módon felrobbant a lőporraktár és a levegőbe repült.

A borzalmas robbanásnak az eddigi megállapítások szerint

huszonhat halálos áldozata van, a súlyosan sebesültek száma hatvanhat.

A robbanás által okozott anyagi kár igen nagy. A villamosvilágítás, a telefon és táviróforgalom az egész tartományban szünetel. Eppenezért az áldozatok számáról pontos adatok eddig nem érkeztek be, de attól tartanak, hogy az áldozatok száma nagyobb mint eleinte hitték.

A robbanás színhelyére mentőcsapatokat vezényeltek ki, amelyek megkezdték a romok eltakarítását.

Lyon külvárosában rombadőlt egy kétemeletes bérpalota

Lyonból jelentik: Tegnap hajnalban fél három órákor Villerbranné külvárosban öszszeomlott egy kétemeletes bérpalota. A tűz oltók azonnal megkezdték a mentési munkálakat. Hajnali négy óráig

öt halottat és tizenkét sebesültet ástak ki a romok alól.

A szerencsétlenség okát még nem lehetett megállapítani, de valószínű, hogy a katasztrófát a világítógáz robbanása idézte elő.

A ház környékén mintegy ötszáz méter körzetben betörték az ablakok és a kapuk kifordultak sarkaikból. Valószínű, hogy még három holttest van a romok alatt.

Hírek

1931

Augusztus

15

SZOMBAT

A szuboticei Mária férfi kongregáció ünnepségének vasárnapi programjában némi változás állott be. A rendezőbizottság ugyanis elhatározta, hogy a jubiláris ünnepségekre való tekintettel fél órával előbb kezdik meg a kongregáció ünnepi programját és így a gyülekezés a kongregáció otthonának udvarán reggel fél 8 órakor lesz. Budánovics Lajos bácskai püspök negyed tizkor érkezik meg a Szt. Ferencrendiek temploma elé és a püspöki szent misét pontosan fél 10 órakor tartja meg.

— Szombor város jubileumi ünnepségeinek szombat esti programja. Ma este Szombor város összes társadalmi és kulturális egyesületei fáklyás felvonulást rendeznek a város kivilágított és fellobogóztott uccáin. A menet fél hétkor gyülekezik a szokol otthon előtt, ahonnan az egyesületek saját zászlaik alatt hét órakor indulnak a felvonulásra. A menet a Barát uccán, az Apatinszka, Vojvoda Bojovicsa, Sztefanovicsa, Nicsica, Vojvoda Putnik, Laza Kosztics, Szent háromság tér és Antunovics uccákon keresztül a városháza előtti Szent György térre vonul, ahol a polgárság nevében Cvejanov György alpolgármester mond beszédet. Cvejanov beszédében méltatni fogja a jubileum nagy jelentőségét. A beszéd végétével a menet tovább vonul és a Kralja Alekszandra, Vojvoda Bojovicsa, Sztefanovicsa uccákon keresztül a szokol otthon elé megy, ahol feloszlik.

— Felhívás a szuboticei katolikus legényegylet tagjaihoz. A szuboticei legényegylet vezetősége felhívja a tagokat, hogy vasárnap délelőtt 8 órakor jelenjenek meg az egyesület helyiségében, ahonnan együttesen vonulnak ki öfelsége Alekszandar király trónralépésének tizéves évfordulóján rendezendő ünnepségekre. Ugyancsak vasárnap délután háromnegyed három órakor az egyesület tagjai az eucharisztikus kongresszus alkalmával megtartandó körmeneten vesznek részt.

— Értesítés. A noviszádi építő szakmunkás betegsegélyző egylet tisztelettel értesíti a nagyérdemű közönséget, pártoló és rendes tagjait, hogy öfelsége Alekszandar király tizéves jubileuma miatt a mulatság nem augusztus 16-án, hanem augusztus 23-án lesz megtartva. **Rendezőség.**

— Személyi hír. Az egyházmegyei hatóság Szalai Károly esperes plébános elhalálása folytán megüresedett bácskai plébániára az ottani káplánt Gaertner Mihályt adminisztrátorrá nevezte ki.

— Ezer telepház a Bánátban. Becskerekéről jelentik: Az a bizottság, amely a Bánátban a legutóbbi hónapokban felülvizsgálta a telepítéseket, elkészítette jelentését és megállapította, hogy a Bánátban 1918 óta több mint ezer telepház épült fel.

— Dr. Szántó Gábor kihallgatása Szerémségi miniszternél. Dr. Szántó Gábor szuboticei főorvos esütörtökön délután kihallgatáson fogadta dr. Szerémségi Milan miniszterelnökségi miniszter. A kihallgatás alatt a miniszter hosszasan elbeszélgetett dr. Szántóval.

— A villám agyonsújtott egy embert, aki a vihar elől a villamostranszformátor alá menekült. Bukinac Mika 18 éves szilbási legény a bogyáni réten őrizte a teheneket, amikor hirtelen hatalmas vihar keletkezett és villámok kezdtek cikázni feje fölé. A fiu a vihar elől az egyik utszéli villamos transzformátor alá menekült, amelybe a villám belevágott és Bukinac Mikát lesújtotta, aki a helyszínen azonnal meghalt.

A „Prijetelj Prirode“, vasárnap e hó 16-án újra megkezdí minden héten a kirándulások rendezését. Kéretnek a tagok, hogy úgy mint azelőtt, minden szerdán este 7 órakor az egyesület helyiségében (Laze Teleska 25) minél számosabban megjelenjenek a kirándulás megbeszélése végett. A vasárnapi kirándulás a következő utirányban történik: Karloveci, Krusedol, Remete, Grgeteg, Strazsilovo. Találkozás reggel fél 5 órakor a vasútállomáson. Vendégeket szívesen látnak.

— Egy óriási vadkant löttek a bezdáni határban. Szerdán délután Schwarz László, Schwarz Jenő vrbászi cukorgyári vezérigazgató fia a bezdáni határban egy 239 kilós vadkant ejtett el. A nyugati Bácska vadászterületein ritkák a hasonlóan nagy példányok.

— Szombor város földet ad el. A városi tanács e hó 25-én délelőtt 10 órakor a városháza kis tanácstermében nyilvános árverésen elad két parcella földet, mely az ugynevezett Léniaiban levő iskola mellett fekszik.

— A vrbászi vadászterület bérbeadása. Novibrászról jelentik: A község vadászterületét e hó 29-én nyilvános árverés útján adja bérbé a község képviselőtestülete. Érdeklődők forduljanak felvilágosításért a novibrászi községhez.

— Orvosi hír. Dr. Keiner Dezső noviszádi nőgyógyász specialista hazaérkezett és f. hó 16-tól ismét rendel. Wilson trg 6.

— Sulyos szerencsétlenség a Szombor—Bezdan közötti országúton. Tegnap délután fél négy órakor a Szombor—Bezdan közötti országúton sulyos szerencsétlenség történt. Mudri Pál 18 éves bezdáni soffőr Bezdanból Szomborba jött, hogy autókátrészeket vásároljon. Erre az alkalomra motorkerékpárt kért kölcsön, amely azonban utközben elromlott és egy telefonoszlopnak szaladt. Mudri Pál a szerencsétlenség következtében sulyos csigolya és koponyatörést szenvedett. Beszállították a szombori kórházba, azonban életbenmaradásához kevés a remény.

— Tolvaj mászott be az ablakon, amíg a lakást fertőtlenítették. Halmos Ernő noviszádi lakos feljelentést tett a rendőrségen, hogy tegnap reggel, amíg Vojvodjanszka uca 5. sz. alatti lakását fertőtlenítették, ismeretlen tolvaj bemászott a lakás ablakán, feltörte a szekrényeket és onnan különböző ruhaneműt és egy hegedűt lopott el, közel háromezer dinár értékben. A rendőrség nyomozást indított a tolvaj kézrekerítésére.

— Muzeumi malac. Balassa István bácskopenovoszelói gazda tanyáján egy kocának nyolc malaca közül az egyiknek négy füle, nyolc lába és két farka van. A különös állatot a gazda bevitte Bozsik Rudolf községi állatorvoshoz, aki azt mint ritka példányt a beográdi országos muzeumnak küldötte.

(x) A szuboticei gyorsíróiskolában, amely 16 éve áll fenn s az ország egyetlen kétéves gyorsírószakiskolája, a beiratkozás megkezdődött. Jelentkezni lehet naponta. Vi dékiek előnyben. Felvilágosítással szolgál az iskola igazgatósága: Szubotica, VI. Petrogradszka 19.

Bácsi sportprogram. Nagyboldogasszony napján a kulai Rádnicski jónévű együttese vendégszerepel első ízben Bácsban. Tekintettel, hogy ez az első lépés a Kula és Bács közötti sportintékezés felvételére a kulai csapat szereplését nagy érdeklődés előzi meg. A mérkőzés a vásártéri pályán kerül lejátszásra 15-én délután 5 órakor.

Mulatság. A bácsi Omladina FC 15-én a „sokák bucsu“ alkalmával a Nagy féle vendéglőben táncmulatságot rendez.

Felhívás a szuboticei TANK sportegyesület tagjaihoz. A szuboticei TANK sportegyesület vezetősége felhívja a tagokat, hogy vasárnap reggel fél kilenc órakor minél nagyobb számban jelenjenek meg az egyesület klubhelyiségében, ahonnan együttesen vonulnak ki a Bácska pályára.

A becskeréki ZsSK vasárnap délután a Rádnicskival mérkőzik az Obilics pályán.

(x) Ön is bőrvizketegségben szenved? Még ma vegye meg a Neo-Dermát, amely még a sokéves bőrvizketegséget is azonnal elmulasztja. Kapható: „Nada“ Drogériában, Szubotica.

— Szélkrekedésnél, emésztési zavaroknál, gyomorégésnél, vértódulásnál, fejfájásnál, álmatlanságnál, általános rosszullétnél igyunk reggel éhgyomorra egy pohár természetes „Ferenc József“ kesertívizet. Gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

TÖZSDEZARLATOK

A dinár árfolyama. Budapest 10.10—10.20, Prága 59.45—59.85, Berlin 7.41—7.43, London 274.70.

Csikágó. Buza: Alig tartott. Szeptember 50, december 53.375, március 55.875, május 57.5. Tengeri: Alig tartott. Szeptember 47, december 39.5, március 42.25, május 44. Zab: Alig tartott. Szeptember 22.25, december 24, május 26.50. Rozs: Alig tartott. Szeptember 34.25, december 38, május 41.625.

Winipeg. Irányzat: Lanyhuló. Buza októberre 55.625, decemberre 56.625, márciusra 60.625.

Liverpool. Irányzat: Barátságos. Buza október 3 sh 1.50, december 4 sh 1.25, március 4 sh 3.875.

Noviszádi terménytőzsde. Buza 79—80 kgos szerémi uj k. d. 163—165, szerémi uj dunai hajórakomány 168—170, 78—79 kgos szerémi uj k. d. 162—164, szlavóniai uj k. d. 162—164, árpa bácskai uj 63—64 kgos k. d. 117.50—122.50, szerémi uj 63—64 kgos k. d. 117.50—122.50, szerémi tavaszi 67—68 kgos k. d. 185—190, bácskai tavaszi 67—68 kgos 180—185, zab bácskai uj k. d. 125—130, szerémi uj k. d. 125.00—130.00, szlavóniai k. d. 125—130, tengeri bácskai k. d. 97—98, bácskai Szombor környéki 97—98, bánati k. d. 92.50—95, szerémi India környéki 98—100, szerémi Sid környéki 99—101, buzaliszt effektív kötés prompt szállításra nullás gg és g 290—300, kettes 270—280, ötös 250—260, hatos 225—235, hetes 189—190, nyolcas 125—135, korpa jutazsákokban k. d. 105—110, bab fehér bácskai két százalékos k. d. 180—190, fehér szerémi két százalékos k. d. 180—190.

Irányzat: Változatlan.

Forgalom: Buzában 3, árpában 1, zabban 2, tengeriben 3, babban 2, lisztben 5 és fél és korpában 1 vagon.

Szombori terménytőzsde. Bácskai buza 162—164, szerémi buza 162—164, rozs bácskai 142.50—147.50, zab bácskai 125—130, zab szerémi 125—130, árpa takarmány 117.50—122.50, tavaszi 117.50—122.50, bab usans 182.50—187.50, tengeri bácskai prompt 96—98. Liszt a) csoport 00 és 0 290—300, kettes 270—2800 ötös 250—260, hatos 225—235, hetes 180—190, nyolcas 125—135; b) csoport 00 és 0 270—280, kettes 250—260, ötös 240—250, hatos 220—230, hetes 170—180, nyolcas 120—130. Korpa prompt 105—110. Irányzat: Változatlan. Forgalom: Buza 85, tengeri 109 és fél, árpa 6, zab 2, bab 18, rozs 2, örlemények 59, repce 3, kender 1, összesen 266 és fél vagon.

A noviszádi Makkabi alant felsorolt játékosai vasárnap reggel 8 órakor a Szláviával játszanak, mely alkalommal az ifjusági serlegért mérkőznek. Felhívom a következő játékosokat, hogy a pályán megjelenjenek szíveskedjenek: Berger, Morgenstern, Juhász, Molnár, Sepsi, Schrack, Schimmerling, Mirkov, Schossberger, Schwartz, Mazány, Ramacs, Majtány, Mojzesz. — Intéző.



Dr. Wettstein Richard, a becsi egyetem világhírű botanikusa Linzben, 69 éves korában meghalt.

BACSKAMONOSTORI HIREK

A községi képviselőtestület nemrégén megtartott közgyűlésének 350.000 dinár kölcsön felvétele irányában felterjesztett kérvényét a báni hivatal jóváhagyta. — Öfelsége a király tizéves uralkodásának lelkes megünneplésére bizottság alakult, amely fejes keretek között lezajló ünnepséget fog rendezni. A községben a királyt és a királynét ábrázoló érmeckéket osztottak szét. — Az önkéntes tűzoltóság tiszt gyűlésén elhatározta, hogy e hó 30-án megtartandó járási tűzoltó versenyen részt vesz. Az Apatinban tartandó verseny iránt nagy az érdeklődés az egész járásban. — Horváth Gergelyné eperrázás közben oly szerencsétlenül esett le a fáról, hogy mindkét lábát teljesen összezúzta, az azonnali orvosi segély azonban megmentette a súlyosabb veszélytől.

— Hitközségi választások Bácskogradistén. A gör. kel. szerb hitközségi képviselők mandátuma lejárt, ezért az egyházhatóság rendelete folytán megtartották az új hitközségi képviselők megválasztását. A nagy érdeklődés mellett lefolyt választások három napig tartottak, s két párt küzdött nagy heveséssel a mandátumért. Az egyik párt listavezetője Sztójcsics Sztevan takarékpénztári pénztárnok volt, a másik párt pedig Marjanszki Gyuró birtokos. A választási küzdelemből Sztójcsics Sztevan pártja került ki győztesen 37 képviselővel, Marjanszki pártja kisebbségben maradt. A választási küzdelem heveségét mutatja az, hogy a nyomtatott szavazólapon bár alig voltak javítások, a szavazatszedő bizottság elnökének több mint tizenegyzet ezer nevet kellett felolvasni és jegyzékbe vétetni. A választás — amennyiben a törvényes határidőn belül felelősséggel meg nem támadják, — egyházhatóságilag jóváhagyást nyer és jogerőre emelkedik.

— Bérbeadják a postai szállítást Szomborban. A noviszádi postaigazgatóság intézkedése folytán e hó 18-án nyilvános árlejtés útján a legelőnyösebb ajánlattevőt bízzák meg november 1-től kezdve egy évi időre a postai szállítványoknak a városban való széthordásával. A nyilvános árlejtést délelőtt 11 órakor tartják a városházán.

— A Beeskerekre helyezett vrsaci tisztviselők ma veszik át hivatalukat. Beeskerekéről jelentik: Megírta a Reggeli Ujság, hogy a zagrebi központi munkásbiztosító feloszlatta a vrsaci munkásbiztosító-pénztárt és tizenöt vrsaci tisztviselőt Beeskerekre helyezett. A tisztviselők tegnap érkeztek Beeskerekre és a mai napon átveszik hivatalukat. Vrsacon a munkásbiztosító kirendeltséget létesített, amelynek négy tisztviselője és három orvosa van.

— Vasárnap délelőtt tíz óráig lesznek nyitva a beeskereki üzletek. A vasárnapi ünnepségekkel kapcsolatosan a beeskereki rendőrség elrendelte, hogy az országos vásárra való tekintettel vasárnap a beeskereki üzletek délelőtt tíz óráig tarthatnak nyitva.

— Beiratások a szombori iparostanonc iskolába. A szombori iskolaszék rendelkezése értelmében az iparostanonciskolába a beiratások e hó 24-től 31-ig lesznek minden nap — szombat és ünnepnap kivételével — délután 5 órától 7 óráig. A fiúk beiratását a volt központi római katolikus iskola épületében, a lányokét pedig a Miaszozonyunkról elnevezett iskolánép épületében elhelyezett polgári leányiskolában eszközlik. Minthogy a tankötelesek beiratásának elmulasztása súlyos büntetést von maga után, ajánlatos, hogy a munkaadók a beiratást az előírt határidőben intézzék el.

— Az autótól megbokrosodott lovak felfordították a szekeret. Beeskerekéről jelentik: Borzalmas szerencsétlenség történt tegnap a velikakikinda-igysói országúton, ahol Müller Mihály igysói gazda feleségével és három gyermekével kocsin igyekozett Kikindára. Az uton egy szembejövő autó túlköléséből a lovak megbokrosodtak és magukkal ragadták a szekeret, amely csakhamar felfordult és összetört. A gazda és hozzátartozói kizuhantak a kocsiból és valamennyien megsérültek. Müller Mihályné olyan szerencsétlenül zuhant az uttestre, hogy több oldalborda eltorlott, ezenkívül pedig koponyaalapú törést szenvedett. Haldokolva szállították be a kikindai kórházba. Müller és gyermekei szerencsére csak könnyebb sérüléseket szenvedtek. A szerencsétlenség ügyében a hatóságok megindították a vizsgálatot.

(x) Fürdőkabátok nőknek és férfiaknak méret szerint 24 óra alatt. Fischer J. és fia, Noviszád.



A berlini rendőrség védekezik a kommunista propaganda ellen. Képünkön a rendőrök a Karl Liebknecht házról leszedik az igazgató tartalmu hatalmas táblákat.

— Partravetette a tenger Cramer amerikai pilóta holttestét? Osloból jelentik: A Sjoeglimot nevű gőzös tegnap Shetland egyik kikötőjének közelében emberi hullát halászott ki a vízből. A holttesten pilótaöltözet volt. Valószínűnek tartják, hogy Cramer amerikai repülő holttestét találták meg.

— Visszaeső bűnös. A mitrovicai fogházból nemrég szabadult ki Künhofer József titeli csavargó, aki Mitrovicán hosszab büntetését töltötte ki, amelyre lopásért ítélték. Künhofert feltételesen engedték szabadlábra, aki mihelyt szabadon érezte magát, újabb lopást követett el. Amikor hazatért Batinára, újabb szerencsét próbált. Títelre ment, ahol a Perkovác szállodába surrant és ott 1000 dinár értékben ruhaneműket lopott össze. Künhofert a csendőrség elfogta és a visszaeső bűnöst letartóztatta.

— Amikor a betörő a rendőrnek adja ki a lopott tárgyakat. Budapestről jelentik: Prém Gyula ismert betörő, társával együtt ki akarta fosztani Hadi Jakabné fűszerüzletét, amikor cirkáló rendőr került a ház elé. A lesbenálló egyik betörő elmenekült, mire a rendőr csöndesen az ablak elé állt és sorra átvette a lopott tárgyakat, amelyeket a másik betörő az ablakon át kiadagolt. A betörő nemsokára kiugrott az ablakon, miután a zsákmányt megelégette, de egyenesen a rendőr karjaiba esett, aki megkötözte és bekísérte a főkaptányságra. Hasonlóan járt tegnap a Kelenvölgyben egy fiatalkoru betörő, aki nagyobbértékű textilárut lopott és véletlenül éppen egy rendőr-mester telkén rejtette el egy bokorban. A rendőr észrevette a bokrok közé dugott csomagot, lesbeállt és elfogta az éj leple alatt zsákmányáért jövő fiatalkoru betörőt.

(x) Mindenki nézze meg a megrendelésre készült legmodernebb butorkreációkat Brauchler kirakatában. Szubotica, Posta mellett. Látható augusztus 13—17.

— Árvíz után tűzvész pusztított Hankauban. Hankauból jelentik: Az árvíz sújtotta Hankau benszüllött negyedében nagy tűzvész pusztított, aminek következtében igen sok vízbenálló háznak elpusztult a felső része. A tűzvésznek többszáz emberélet esett áldozatul.

Rádió műsor:

Szombat, augusztus 15

Beograd. 11.35: Gramofon. 12.45: A rádiózenekar déli hangversenye. 13.30: Hírek. 19: A közönség kedvence lemezei. 20: Grozdanovics Dobrica népdalokat énekel. 20.30: Tosica rádióesevegése. 21: A rádiózenekar esti hangversenye. 22: Miliszavljevics Gircis énekhangversenye. 22.30: Hírek. 22.50: Cigányzeneátvitel a Topesiderből.

Budapest. 10: Egházi zene és szentbeszéd a belvárosi blébániatemplomból. 11.15: Görögkatolikus istentisztelet a szegényháztéri gör. kat. magyar plébániatemplomból. Utána: Időjelzés, időjárásjelentés. Majd a városi színház zenekarának hangversenye. E hangverseny szünetében: Rádiókrónika. Elmondja Papp Jenő. 2: Gramofonhangverseny. 4: A Kisfaludi Társaság irodalmi délutánja. 5: Időjelzés, időjárásjelentés. Majd: A Weidinger szalózenekar hangversenye. 6: Gellért Lajos és Ürmösy Anikó előadástje. 7: Pete Lajos nótái. Móríc Pál előadása Rácz Béla cigányzenekarának közreműködésével. 8: Sporteredmények, löversenyeredmények. 8.20: Operatrészetek az Operaház tagjaiból alakult zenekar előadásában. Kármán Gizi és Somló József közreműködésével. Utána: Időjelzés, időjárásjelentés. Majd Radics Józka és cigányzenekarának zenéje a Vardáskürt szállóból.

Bécs. 11: Katonazene. 1.05: Citerahangverseny. 3.30: Bauer-zenekar. 7: Dalest. 9.45: Korngold-jaz játéka.

Prága. 5: Gramofon. 7: A gárdazenekar hangversenye. 8: Színjáték a Studióból. 8.25: A Weinberger éneknégyes előadása.

—o—

A palicsi uszók nem indulnak a szombori uszóversenyen. Vasárnap rendezik meg Szomborban az ertőversenyeket a Dunabánság bajnokságaiért. Mint ertőülünk, a kitűnő palicsi uszógárda anyagi okokból nem vesz részt a nívónak ígérkező versenyen.

A kulai Rádnicski Bácsban. A kulai Rádnicski e hó 15-én, szombaton Bácsban az ottani sportklubbal barátságos mérkőzés keretében mérkőzik.

A beeskereki Jedinsztvo Debeljacán. Beeskerekéről jelentik: A beeskereki Jedinsztvo vasárnap délután Debeljacán fog mérkőzni az ottani Spárta futbalcsapatával.

APOLLO, ma és holnap, aug. 15—16-án

REPRIZ!

A német, katonai tonfilmhumoreszk

„Der falsche Feldmarschall“

Irtá Roda-Roda. Zene Jará Benes. Rendezte Karl Lamač. Főszereplők: Vlasta Burian, Roda-Roda, Fee Malten — Leszállított helyárak! Kezdet: szombaton 5, 9¼ órakor, vasárnap 3, 5, 7 és 9¼ órakor. Előzetes jelentés: aug. 17—18 „A festőhadnagy“ (Ramon Novarro) Aug. 19—20 „Madame Pompadour“ Aug. 21—23 „A mosoly országa“ (Tauber)



Érdekes adatok a noviszádi gyáripari kamara területén levő gyáripar működéséről és fejlődéséről

Dr. Sztankovics Szlavko kamarai titkár elkészítette a kamarák szeptemberi kongresszusára beszámolóját

(Harmadik és befejező közlemény)

Dr. Sztankovics Szlavko beszámolója ezután a kémiai ipar ismertetésére tér át és megállapítja, hogy a kamara területén úgy a könnyű mint nehéz kémiai iparnak nagy gyártelepei vannak. A legfontosabb cikkek közé tartoznak: a különböző szappanok, a kékálic, a szuperfoszfát és a szérumok. A gálic termelésének kapacitása 9 millió kilogram. A firnaisz termelés kapacitása másfél millió kilogram, ebből a múlt évben nyolcszáz ezer kilogramot termeltek. A glaubersó kapacitása két millió kilogram, termelés a múlt évben ugyanannyi. A glicerín kapacitása százezer kilogram, termelés a múlt évben ugyanannyi. Tetőfedő kapacitása háromszáz ezer kilogram, termelés ugyanannyi. A cipőkrém kapacitása ötszáz ezer kilogram, termelés ugyanannyi. A kristályszóda kapacitása egymillió kilogram, termelés 350 ezer kilogram. Lakkok és olajakban a kapacitás másfél millió kilogram, a termelés a múlt évben egy millió kilogram volt. Mosószappan kapacitása másfél millió kilogram, a termelés ugyanannyi, a toalettszappan kapacitása háromszáz ezer kilogram, a termelés ugyanannyi volt. A szérumok kapacitása huszonezer kilogram, ebből a termelésben kihasználtak tízezer kilogramot. A szuperfoszfát kapacitása ötven millió kilogram, ennek a felét használták ki a múlt évben.

A fémipar is meglehetősen fejlett, de inkább a félgyműveket használják fel. Különösen sok alkatrészt hozatnak Szlovéniából, ezenkívül pedig a külföldről. Elsősorban a vasbutorgyártást kell megemlíteni, a takaréktűzhelygyártást, csavargyártást, drótfonatok és drótkerítések gyártá-

sát, bádogtárgyak gyártását stb. Vagonjavító műhelyek is vannak, ezenkívül pedig Noviszádon repülőgépgyár. Ezek mellett a kamara területén vasrollókat, mérlegeket és különböző szerszámokat is készítenek. Mezőgazdasági gépeket és ekéket egyik noviszádi gyárban készítenek.

A villamos központok kapacitása 35 millió hektovatt, amelyből 25 milliót használnak ki.

Az előbb említett gyáripari vállalatokon kívül még celluloidfeldolgozó telepek, állati belfeldolgozógyárak és ecetgyárak is vannak. A zeneszerszámok gyártása inkább ipari formában történik, jéggyárak főleg a sörgyárakkal és lerakatokkal kapcsolatban működnek.

A beszámoló ezután áttér azokra az intézkedésekre, amelyeket a belföldi gyáripar fejlesztése érdekében kellene hozni. Ezek az intézkedések:

1. Elsősorban a már meglévő ipar védelme.
2. A világgazdasági helyzetet szemlélve nem kellene olyan gyáripari vállalatok alapítását engedélyezni, amelyek már fölös számban vannak, kivéve, ha nemzetvédelmi szempontok forognak fenn.
3. A racionális termelés céljából lehetővé kellene tenni hosszú lejáratú investíciós gyáripari kölcsönök felvételét.
4. Különös kedvezményeket kellene nyújtani azoknak a gyáripari ágaknak, amelyek kötelezik magukat, hogy emelik ama javak termelését, amelyekből az ország területén nincsen elegendő mennyiség.
5. A nyilvános árlejtéseknél a hazai gyáripari vállalatoknak kizárólagos részvé-

teli jogot kell adni.

6. Szükség szerint egyes gyáripari vállalatoknak kiviteli hittel kell nyújtani, hogy saját mobil tőkájük kicsiny volta mellett is exportképesek legyenek.

7. A külföldre kiszállított árucikknél szisztematikus és tényleges kiviteli megtérítést adjanak a forgalmi adónál.

8. Az új gyáripari vállalatokat, ahol csak lehetséges, mentesítsék a különböző adóktól és illetékektől.

9. A községek lehetőleg minél kedvezőbb áron vagy teljesen ingyenesen engedjék át a földterületet új gyáripari vállalatok építkezésének céljára.

10. Szükséges, hogy ahol csak lehet, az állam gyáripari vállalatainak kommercializálását végrehajtsák.

Emellett szükség van bíróságaink működésének meggyorsítására és ugyancsak az állami adminisztráció megkönnyítésére is, hogy az adósságok fizetését meggyorsítsák és a peres ügyek is gyorsabb megoldást nyerjenek.

Tízmillió dináros kölcsön a — levegőben

A becskerekai polgármester cáfolja egyik becskerekai lap híréit

Becskerekről jelentik: A Szeverna Sztrazsa című becskerekai lapban legutóbb nagyobb cikk jelent meg, amely beszámolt arról, hogy egyik városi tanács tag javaslatára Becskerek város tanácsa kidolgozta egy tíz millió dináros kölcsön felvételének tervét. A becskerekai polgármester tegnap a sajtó képviselői előtt kijelentette, hogy ez a híresztelés teljesen légbőlkapott és szó sincs arról, hogy Becskerek városa tíz millió dináros kölcsönt akar felvenni.

— Szarajevóban megszűnt az asztalos-sztrájk. A szarajevói asztalos szakszervezet értesítette a noviszádi munkásszervezeteket, hogy az asztalos-sztrájk eredményesen véget ért és ismét akadály nélkül vállalhatnak az itteni munkások is munkát Szarajevóban. Az utóbbi időben Szarajevóban erős kereslet volt asztalosmunkásokban és a sztrájk megszűnésének híre a noviszádi munkanélküli asztalosmunkások körében is érthető örömet keltett.

SZABÓ ISTVAN:

Hat esztendő a francia idegenlégióban

Eredeti naplójegyzetek alapján sajtó alá rendezte: ANDRÉE DEZSŐ

(42)

A háromszög sarkába a géppuskákat helyezték el, melyek így hatalmas területet pártázhatnak. Bámulatos, hogy az öregebb legionisták milyen beletörődéssel és gyorsan építik meg a maguk falrészét. Dicsérem a munkájukat, de most is lemosolyognak. Majd megtanulom és is a tábor építést, mert hiszen ennek meg kell lennie éccaká, nappal, esőben, sárban, ötvenfokos melegben, vagy ha kisbalták esnek az égből, akkor is. Az arabok ellen csak így lehet eredményesen védekezni, mert rendkívül alattomosak és mindig ott támadnak, ahol legkevésbé várják.

Lassanként elkészült a félméteres kőfal, most a sátrak leverése következik. Ez már a munka kisebbik fele. Felvonul az őrség is, amely a tábor éccakái álmára hivatott vigyázni. A legnagyobb meglepődéssel látom, hogy csupa sántikáló katona biceg el előttünk. Oldalba bök az egyik öreg légionista, tudom-e kik bicegnek ottan? Azok akik melettközben lemaradtak a sorból cipőtörés, vagy kimerültség miatt. Beismerem-e vajjon, hogy nem irigységből beszélte le a né-

metet arról, hogy utközben felszálljon a kocsira. Annak a rövid kocsikázásnak nagyon drága az ára, mert a tábor őrszolgálatát a lemaradóknak kell ellátniok. Amíg a többiek alszanak, ők négyórán felváltással silbakot állnak. Ezért oly kevés a „lógós” a légióban.

Megjött a vacsora is, bizony jóízűen falom, nem mondom le róla. De most már azután valóban alvás következik. Hirtelen metsző hűvosre fordul az idő. A menetelés alatt átizzadt ruha nyirkos hidegen tapad a testhez, szinte didergek belé. A meztelenül menetelő öreg rókák figyelmeztetnek, nézzük meg mit csinálnak ők most. Hátizsákjukból előszedik a fehérneműt, zubbonyt, nadrágot és pompás száraz, szellőzött ruhát öltönek éccakára. Milyen boldog érzés lehet. Elhatároztam, hogy felesapok én is a meztelenül menetelők csoportjába.

Korai ébredések, fárasztó gyaloglások, csekély pihenések egyhangun ismétlődő napjait éljük. Sajnos pontosan azt sem tudjuk merre járunk, mert az utirányt még velünk altisztékkel sem közlik előre. Valószínű, hogy taktikai okokból, mert az araboknak nagy előnyül szolgálna, ha valahol előre elkészített állásokból tudnának harcot vívni ellenünk. Azt már az elindulásakor tudtuk, hogy utunk végcélja Marokko városa, a negyedik ezred székhelye.

Az Atlasz hegy ösvényeit járjuk, bozotszotte, embernemjárta lejtőit. Derékvas tagságú, mohos fatörzsek hevernek a földön. A hatalmasnak látszó rönk a leggyengébb érintésre korhadtan széthull jelétül an-

nak, hogy az erdőnek ezen a részén nagyon rég nem járt élő ember. Az időjárás egyre szeszélyesebbé válik, sokat szenvedünk miatta. Nappal szinte ontja magából a meleget a kopár szikla, az ember ajuldozik a hőségtől, éccaká majd megvesz bennünket az Isten hidege.

Legutóbb is két napig egyfolytában szinte megfőttünk a nagy melegben, amíg feljutottunk az egyik magasabb fensikra. A táborépítésnél még javában izzadtunk. A hajnali órákban olyan hőzivatár támadt, hogy a parancsnokság visszavezényelte a csapatot völgybe, mert a rettenetes hófúvásban lehetetlen volt megmaradni a hegy gerincén. Nagy szerencsénk, hogy errefelé már sokhelyütt jártak előttünk francia csapatok, mert sokszor akadunk megépített táborokra. Ez a felfedezés általános öröme szolgál a legionista társaságnak.

Szinte megdöbönt, hogy e végtelen erdőségekben sehol semmi nyoma az életnek. Mintha még a vadállatok is elmenekültek volna, sőt madarat sem látni az erdő ágai között. Pedig a növényzet különösen kedvez az állatok életkörülményeinek. Ójes kak tuszok, kitünő és védett buvóhelyül szolgálnának mindenfajta állatnak. Elhagyott házak egész sora mellett vezet el utunk, sehol semmi jele az életnek. Különös szenvedély tüzelheti ezeket az embereket, hogy elhagyják lakásukat, szétszórják családjukat, otthonukat. Nagy bosszuallás vágya éghet bennük, nem csodálom már, hogy ennyire óvatosan haladunk előre.

Folytatása következik.



Ligamérkőzés, selejtezőmérkőzés a noviszádi alszövetség vasárnapi programján

Noviszádon az oszijekli Gradjanszki a Vojvodínával mérkőzik, Karlovcin a noviszádi Trgovacski a Szokoval

Az idei ligaszézon utolsó mérkőzését játszó le holnap Noviszádon, mint hogy az augusztus 23-iki utolsó forduló Oszijekre szólítja a Vojvodínát. A ligamérkőzések finisét rendkívüli mértékben érdekessé teszi az a körülmény, hogy az első helyezés kérdése talán csak a holnapi, esetleg a jövő vasárnapi küzdelmek során dől el, tehát a csapatok is, közönség is egyaránt fokozott érdeklődéssel várják a befejező ligaküzdelmeket.

Holnap délután az oszijekli Gradjanszki — Vojvodina mérkőzést játszó le. A Gradjanszki jó start után a ligaszézon végé felé mintha vissza esett volna, ezzel szemben a Vojvodina — kissé megkésve — a szézon végére erte el legjobb formáját. Ilyen formán kevés a lehetőség arra, hogy a Gradjanszki megismételje az első mérkőzésen, Oszijeken elért 5:1 hatalmas gólarányú győzelmét, sőt papírforma a Vojvodina győzelmét igéri.

A harmadik ligacsoportban egyébként holnap még három fontos mérkőzés kerül eldöntésre. Oszijeken az elsőhelyezett Mácsva a nagy formába lendült Szláviával játszik. Az oszijekli csapat viszontagságos kö-

rülmények között 2:5 arányban vereséget szenvedett Sabácon, a mérkőzést meg is övta, de eredménytelenül. Ha a Szláviának sikerül győznie, még nagy változások következhetnek be a ligacsoport helyezéseinek sorrendjén.

Beeskereken az Obilics a Szandot látja vendégül. A beeskereki együttes legutóbb legyőzte a Gradjanszkit és most a Szand-dal szemben kívánja beigazolni, hogy formajavulása nem átmeneti jellegű. Szuboticián a Báeska a Pancsevói S. C.-t fogadja. A Báeska győzelme elvitathatatlanak látszik.

A noviszádi alszövetségben holnap folytatódna az elsőosztályba való bejutásért rendezett selejtezőmérkőzések. A selejtező mérkőzések során ezuttal az utolsó fordulót játszó le Karlovcin a noviszádi Trgovacski és a karlovci Szoko. Érdekes, hogy az elsőosztályba való bejutás itt is a legutolsó mérkőzésen fog eldőlni a noviszádi Makkabi és a karlovci Szoko között.

A holnapi mérkőzés favoritja a Szoko, bár a megerősített Trgovacski bizonyára nagy munkát fog adni neki.

Ma délután 5 órakor Noviszádon Makkabi Zseljeznicsár barátságos mérkőzés

A mai ünnepi délutánt barátságos mérkőzés lejátszására használja ki a Makkabi és a noviszádi Vasutasok. Mind a két csapatnak, de főleg a Makkabinak szüksége van a komoly tréningre, hiszen holnaphoz egy hétre döntőmérkőzést játszik Karlovcin a Szokoval az elsőosztályba való beju-

tásért.

A noviszádi Vasutasok ujonnan alakult csapata a vidéken eddig néhány jó eredményt ért el. Győzelemre természetesen nem számíthat a Makkabival szemben, de azért legjobb tudásának kijátszására kényszerítheti a kékfehéreket.

Szövetségi bíró vezetésével 443 mérkőzést játszottak tavaly május óta a noviszádi alszövetség területén

Új tisztikart választott a futballbírók noviszádi bizottsága

Csütörtök este tartotta ezidei rendes évi közgyűlést a szövetségi bírók noviszádi bizottsága. Bánics elnök üdvözölte a megjelenteket és kiemelte a megértést és szolidaritást, ami a tagok között talán minden más sportalakulatnál jobban kifejlődött. További bajtársi munkára buzdította a tagokat.

Ezután a titkári és pénztárosi jelentést olvasták fel. Minakettőt egyhangulag tudomásulvette a közgyűlés. A jelentésből kitűnik, hogy a bizottság megalakulása 1930. május 11-e óta az alszövetség területén 443 olyan mérkőzést játszottak, amelyet a szekcióhoz tartozó szövetségi bíró vezetett. A mérkőzések közül 173 bajnoki volt, 233 barátságos, 9 liga, 3 szövetségi serleg, 19 nemzetközi és egy városközi.

A bírók közül a mérkőzéseket vezették: Rossier 48, Andréa 44, Hirschler 41, Gaál 38, Milnovics 26, Dobsinszki 25, Seneff 21, Nenadovics 21, Stefanovics 17, Fehér 14, Body 14, Bánics 13, Zsivanovics 12, Popper 12, Sztojadinovics 10, Perakovics 9, Daljev 8, Bosnyák 8, Nikolics 6, Paranosz 6, Mangh

4. Csajági 2, Marcikies, Jokszies, Gyöngy 1-1, bírójelöltek összesen 41 mérkőzést.

A bizottság létszáma 11 szövetségi és 9 gyakorló bíró. Az elmúlt év folyamán hirtelen elhunyt a bizottság egyik fiatal, lelkes tagja Sztojadinovics Szlavko. Emlékének kegyelettel adózott a közgyűlés.

A bizottság adminisztrációja az 1930. évben 250, az 1931. évben 293 ügyiratot intézett el.

Ezután a választásra került a sor. Egyhangulag az alábbi tisztikart választották: Elnök Banics Isza, I. titkár Andréa Dezső, II. titkár Rossier Antal. Az igazgatótanács tagjai: Csajági Henrik, Daljev Pavle, Fehér István, Bosnyák Gyula.

A közgyűlés befejezése után a bizottság tagjai tudomásulvették, hogy Andréa Dezső első titkár augusztus 17-én kezdődő egyhónapos szabadságának idejére a titkári teendőket Rossier Antal látja el. A bizottsághoz érkező ügydarabokat változatlanul a Geggeli Ujság szerkesztőségének címére Kralja Petra 30. kel küldeni.

A vrbászi csapatok vasárnapi programja

Vrbászról jelentik: Vasárnap játszó le a VSC és a szubotici Sport csapatai esedékes Schwerer serleg mérkőzésüket Vrbászban. A két csapat a serlegmérkőzések során eddig még csak egyszer találkozott, és 2:2 arányban mérkőzött. A tabella két utolsó helyezettjének találkozása az utolsó hely kérdésére bir fontossággal, de a VSC győzelme esetén könnyen behozhatja az OSC-t is. A VSC a következő felállítással veszi fel a küzdelmet: Póth, Michel, Strunk, Jung vagy Schmel, Hermetz, Weimann, Weber, Erlemann, Tatomirov, Móric, Bajac. A VSC győzelmét tartjuk valószínűnek.

A Dulcis teljes első csapatával Crvenkára randul, ahol az ottani CSK pályaaavató ünnepségén vesz részt. A Dulcis minden bizonnyal könnyen fog győzni másodosztályu ellenfele ellen.

Graficsár—Szlávia mérkőzés vasárnap délelőtt 8 órakor a Karagyorgye pályán. A Graficsár a bajnokmérkőzésekre kijelölt csapattal áll ki.

Graficsár—Zsak mérkőzés vasárnap délelőtt 8 órakor a NAK pályán. Az átigazolás alatt levő játékosokból összeállított csapattal áll ki mindkét egyesület.

Dulcis—TTC. Ma, szombaton a vrbászi Dulcis mérkőzik Temerinben, a TTC népnünpélyén, melyet Ófelsége trónralépési jubileuma alkalmával rendez. Az ünnepély délután 3 órakor kezdődik a pályán, ahol mindenféle szórakoztató sátrakat állítottak fel. Öt órakor kezdődik a futballmérkőzés, a Dulcis és a TTC között. A vrbászi csapat kitűnő játékerőt képvisel, mely eddig csak egy ízben szerepelt Temerinben, amikor is 3:0-as hatalmas gólaránnyal győzte le a TTC-t. A TTC ma nagyon jó formában van, s nincs kizárva, hogy revansot vesz a legutóbbi vereségéért. A TTC az alábbi összeállításban veszi fel a küzdelmet: Hegedüs, Kovács, Hajduk, Simonyi, Milinszki, Grisca, Elek, Brachtl, Pethő, Pfau és Nagy. — Vasárnap a TTC első csapata a noviszádi Isztrával mérkőzik. Felállítás: Blázer, Mayer, Göbör, Simonyi, Prókai, Verebélyi, Kalmár, Mészáros, Pethő, Pálincás, Kiss.

NAK oldboy hírek. A NAK oldboy játékosai elhatározták, hogy vacsora keretében megünneplik a Farkas oldboy serleg megszerzését, amelyre ezután meghívja a NAK tagjait, valamint a NAK oldboy barátait. A vacsora e hó 22-én este fél 9 órakor lesz a NAK pályán, egy teríték ára 20 dinár. Jelentkezni lehet legkésőbb e hó 19-ig este 7 óráig Martin Róbert, Kralja Petra ucca 30 szám és Lehrer Ottó, Futoska ulica 70 szám alatt.

Bácskimonostor: Apatini Tri Zvezde komb.—Gradjanszki 2:0 (0:0). Tréningmérkőzés. Mindkét csapat teljes erővel nekifeküdt a küzdelemnek. Az első félidőben a hazai csapat a sokkal erősebb vendégcsapat támadásait kitűnően kiparizolta. Nagy kár, hogy a monostori csatársor gólképtelen volt az egész küzdelem folyamán, s így néhány kitűnő gólhelyzetet nem tudott kihasználni. A második félidőben a Tri Zvezde nagyobb szerencsével két gólt ért el.

Hazahívták a bécsi Bewegungot. Apatinból jelentik: A mai bécsi lapok érdekes és különös hírrel szolgálnak a bécsi másodosztályu profilig harmadik helyezettjének a Bewegung XX sorsáról. A bécsi lapok szerint Meisl Hugónak rendeletére a bécsi Bewegungnak hétfőn azonnal haza kell utaznia, mivel az osztrák szövetség megtudta, hogy a csapat Sztaribecsen a Szoko ellen mérkőzést játszott, melyet 7:2 arányban elveszített. Ezt a mérkőzést ugyanis Meisl nem engedélyezte. A bécsieknek így hétfőn meg kell szakítaniok turájukat és visszatérniök Bécsbe, hogy a mindenható Meislnak beszámoljanak jugoszláviai kudarcukról.

Az apatini Tri Zvezde vezetősége, a szombat és vasárnapi kettős ünnepre a zemuni Spárta kiváló csapatát kötötte le. Mindkét napon a Tri Zvezde komplett felállítással veszi fel a küzdelmet kitűnő ellenfelével szemben. Szombaton a Spárta mérkőzés előtt az apatini sörgyár és a Schaeffer féle kötőgyár kiérdemesült futballistái játszanak előmérkőzést, mert mindenáron beakarják mutatni az apatini közönségnek, hogy hogyan játszottak az apatiniak a kőkorszakban. A történelmi nevezetességű nagy mérkőzésre már előre is hatalmas fogadást kötnek a két csapat hívei. Vasárnap is lesz előmérkőzés a Spárta mecs előtt. A Tri Zvezde második csapata játszik egy vidéki ellenféllel.

Gradska Kafana és étterem Szuboticán

— egyetlen zenés kávéház

Szombaton este tombola 26 tárggyal - Tíz dináros vacsorák

Lóversenyek, ligamérkőzés és tenniszverseny szerepel Szubotica ünnepi sportprogramján

Öfelsége Alekszandar király trónralépésének tízéves évfordulóján rendezendő ünnepségek alatt kitűnő sporttelvezetben lesz része a szuboticiai közönségnek. Az ünnepségek sportprogramján két napos lóversenyek, egy ligamérkőzés és egy érdekes tenniszverseny szerepel.

A szubotici Kralj Alekszandar lovaregylet szombaton és vasárnap rendez meg kétnapos versenyt saját, modern pályáján. A lóversenyeknek külön érdekessége lesz a hölgyverseny, amelyet vasárnap tartanak meg, de a szombati zoké-, tiszt- és urlovasfutamok sem maradnak érdekesség tekintetében a szombati versenyszámok mögött. A kétnapos turf külön szenzációja lesz, hogy azon futni fog a múlt évi derbi győztese, Dungserszki Gyóka istállójának „Tip-top” nevű lova. Ezuttal először futnak szuboticiai versenyen Dungserszki Gyóka lovai, amelyek már eddig is sok győzelmet arattak Európa nagy versenyein. Ezenkívül még számtalan kitűnő lovat neveztek be a versenyre, amely kétségtelenül a legnagyobbstílusú lesz azok a versenyek

között, amelyeket Szuboticán rendeztek. A futtatások szombaton és vasárnap délután négy órakor kezdődnek. A jegyek árai: 10, 20 és 30 dinár.

A másik érdekes sportesemény, a Bäeska és a beeskereki Obilics találkozása vasárnap délután negyed hatkor. A két csapat találkozása érdekes sportot ígér, annál is inkább, mivel egyik csapatnak sincsenek kilátásai a bajnokságra és játékkukat nem fűti át a gólizgalom. Az érdekes mérkőzést a beográdi Jokszimovicsbiró vezeti.

A palicsi tenniszklub vasárnap délután az odzsaci tenniszklubot látja vendégül. A két csapat az Ertl serleg mérkőzések elődöntőinek a küzdelmeiben találkozik egymással. Az odzsaci csapat amely egyike a legjobbaknak a Dunabánságban, favoritként indul a küzdelemben, de a szeszélyes palicsiak meglepetést is okozhatnak. Az érdekesnek ígérkező verseny vasárnap délután három órakor kezdődik.

—G—

Kétnapos serlegmérkőzés Bácsbrestovácon Öfelsége trónralépésének jubileuma alkalmával

Ma és holnap vasárnap a Bács Brestováci Sport Club körmérkőzést rendez, melyre a környékbeli testvéregyleteket hívták meg, a sztarišiviaci Szokot, a Szrpszki-Miletišci Sport Clubot és a sziváci Szandot. A mérkőzéseket sorsolás útján játsszák. A versenygyőztes csapat, a klub elnöke

dr. Pollich Ádám orvos által adományozott serleget nyeri, míg a többi három résztvevő csapat a BSK emlékszálóját kapja. A BSK legjobb játékosát mindkét versenynapon éremmel tüntetik ki Este táncmulatság a helybeli Kopschitz féle vendéglőben.

Holnap Pancsevön játszanak a Graficsár és a Juda Makkabi pingpongozói

Mint ismeretes, holnap Pancsevön nagy pingpong versenyt rendeznek Pancsevó bajnokságáért, a versenyen több noviszádi játékos is indul. A Graficsár részéről Hazanovics, Andricsek, Horváth és Frank, a Makkabi részéről Róth és Dietrich indulnak. A noviszádiakon kívül Szombor, Beeskerék, Beograd, Vrsac, és a hazai csapat legjobbjai vesznek részt, úgy hogy izgalmas küzdelemre van kilátás.

—O—

A Csantaviri Atlétikai Klub ping-pong szakosztálya augusztus 15-én a sztarišiviaci Jadrant látja vendégül. A mérkőzést a nagyvendéglőben tartják meg.

A NAK kerékpárosainak rendkívül izgalmas versenye vasárnap délután fél 4 órakor kerül eldöntésre. Különösen a főverseny, az akadályverseny és a csapatverseny lesz az, amely számokban a közönség igazán gyönyörködni fog. Az új sport máris szép közönséget hódított. Délelőtt 11 órakor a kerékpárosok felvonulást tartanak Noviszád főuccán. Este 7 óra után a pálya étkezdéjében díjkiosztás, mely után a kerékpáros sport kedvelői barátságos eszmecsere is együtt maradnak.

ZMAJ rádió-battériák

orig. gyári áron

■ Naponta friss ■

ENGL A. SIN, Novisad

Radnička ul. 8.

3503

Zagrebi kereskedelmi-iskolai magán tanítónő tanítást vállal

Noviszádon, minden kereskedelmi szakirányból, éspedig: egyzerű, kétszeres és amerikai könyvviteltől, kereskedelmi számtanból, kereskedelmi és váltójogból, levelezésből, áru-ismeretéből, GYORSIRÁSBÓL, gép- és széprírásból.

Ezen tanítás különösen hasznos azon tanulóknak, akik irodákban kívánnak dolgozni.

A kereskedelmi iskolákban bukkott diákok pótvizsgára való előkészítését is vállalom.

Bérlás: Magyar ucca 48 szám, minden nap délelőtt 8-12 és délután 6-8 óra között.

3525

A haladó gazda lapja

A Munka

Megjelenik hetenként egyszer 20-24 oldalas terjedelemben

Előfizetési díja egész évre 80 din.

Mutatványszámot

bárkinek ingyen küld kiadóhivatalunk

Subotica, Knjaza Mihajla ul. 2

A vásár és kiállítás tartama alatt

hihetetlenül olcsó árakban vásárolhat férfi és női divatárut

0363

J. Kovač i Drug divatáruházában Subotica

KASZPER KÁROLY ÉS NEJE egy a maguk és nővére Pummer Sándornó szül. Kaszper Luiza, valamint az egész rokonság nevében fájdalomtól megtört szívvel, de az Ur kilírkéazhetetlen akaratában való megnyugvással tudatják, hogy ielejthetetlen jó édesanyjuk, a szerető nagynanya, dédanya, anyós és rokon

özv. Kaszper Gergelyné

szül. Szlauka Zsazsanna

végtelen megadással viselt hosszú betegség, után I. hó 12-én délután 5 órakor szerettel körében Budaposten csendeszen elhunyt.

Drága halottunkat lakóhelyére Noviszádra szállítják és ugyanott I. hó 15-én délután fél 5 órakor az ág. hitv. evangélikus egyház szertartása szerint a családi sírboltba örök nyugalomra helyezzük.

Budapest, 1931. augusztus 13.

Drága halottunk Isten veled!

A gyászoló család

Nyílttér*

Köszönetnyilvánítás

Ezuton mondok köszönetet mindazoknak, akik megboldogult férjem

MAGYAR PÁL

temetésén megjelentek, koszoru és virág-adományaikkal, valamint táviratilag kifejezett részvétükkel nagy fájdalmamat enyhíteni igyekeztek.

Noviszád, 1931 augusztus 15.

Magyar Pálné

Csak a kiállítás ideje alatt!

DIVATOS

őszi kabát szövet teljes béléssel

2³/₄ mtr. szövet
3 mtr. selyem bélés, jóminőségű
1¹/₂ mtr. gypju vatelin
1 mtr. szalónvászon

az egész együtt csak

Din. 550.-

Pero Vujković Subotica

Fuchs csemege paprikái kitünők Fuchs & Co SUBOTICA

Roth Manó és fiai

cég tisztelettel értesíti m. t. vevőközönségét, hogy 54 év óta fennálló férfi és női konfekció- és szőrmeáru üzletét

áthelyezte Kralja Petra ul. 29

sz. alá (volt Landsmann helyiség, Stefanovics fűszerüzlete mellett). — A 1 nyegesen kisebb boltbér s az üzemeltetés leépítése folytán abban a kellemes helyzetben vagyunk, hogy mélyen tisztelt vevőközönségünket a legszolidabban és legolcsóbban tudjuk kiszolgálni

Kiváló tisztelettel:

ROTH MANÓ ÉS FIAI, NOVI SÁD



Kis terem! Péntektől—vasárnapig Néma film!

A megbélyegzettek

Egy éjjel a newyorki kikötőben
Főszerepben George Bancroft, Betty Compton
Olga Baclanova és Clyde Cook
Leszállított helyárrakkal: 4, 6, 8 és 10 Dinár

Az ünnepek keretében!

Péntektől—hétfőig, aug. 14—17-ig

Nagy teremben!

Nagy ünnepi műsor

1. Téli sport Slovéniában
2. Jugoszlavia legnagyobb luxusgőzöse „Kr. Marija“
3. Őfelsége Alekszandar király és Maria királyné Zagrebban
4. A kis hercegek az Adrián
5. királyfik Blédben
6. A Palicson a szuboticei újságírók napján készült film és Miss Strand választása

Előadások kezdete: Pénteken 6 és 9 óra-
kor, szombat, vasárnap és hétfőn 4, 6, és 9
óra-
kor

Az eucharisztikus kongresszus és a kiál-
lítás ideje alatt feltétlenül keresse fel

Szubotican a

„Srpski Kralj“ (Bárány)

éttermet, ahol

12— dinárért
étlap szerint élkezh

Kitünő konyha, jó italok, gyors és pontos
kiszolgálás
365 Tulajdonos FRIEDMANN MAVRO

APRÓHIRDETÉSEK

ugy hétköznap, mint vasárnap
egy szó 1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár
a legkisebb apróhirdetés 10 dinár

Lövöldei nyári hangosmozi

Péntek—szombat

Barkarola

Német hangosfilm

Kezdet 9 óraker Belépődij 6 és 10 dinár

ELADÓ

Eladó egy nagy fürdő-
kád és két ablakra való
roletta. Vidakovics, Novi-
szád. Apollo udvar. 3539

Hatszemesélyes jókarban
levő régi típusú autó eladó.
Megtékinthető: Obrovac,
gyógyszertár. 3521

KIADÓ

Kétszobás lakás mellék-
helyiségekkel kiadó. Novi-
szád, Kamenicska 7, 3547

KIADÓ

ujjonnan épült, egyedülálló
ház a teniszpálya mellett
Vojvoda Knicsanina ucca
24. Két uccal, egy udvari
szoba, az összes mellék-
helyiségek, vízvezeték. Ér-
deklődni Pataki Béla vil-
lanszerelőnél, Noviszád,
Futoski put 27. 3545

Fűszerüzlet lakással és
egy pékség lakással aug.
15-re kiadó. Temerin, Zse-
ljeznicska u. 476. 3524

KIADÓ 5 szobás lakás
NOVISADON Vojvodjan-
ska ul. 1. (azelőtt Radulo-
vics villa Keresk. Kamara)
minden kényelemmel, szép
kerttel. Felvilágosítással
szolgálat: Stolz, Noviszád,
Kralja Aleksandra u. 20.
3549

A szerkesztésért és kiadásért ideiglenesen

felel:
ANDRÉE DEZSÓ

BUTOROZOTT SZOBA
villában, teljesen külön be-
járattal, azonnal olcsón ki-
adó. Kisliman, Vojvodjan-
ska ul. 19. 3543

Kiadó szoba konyhás
uccal lakás gyermekek
vagy felnőtt gyermekek
házaspártnak. Noviszád, Mu-
sickog 36/b. 3535

KIADÓ, csöndes villában
szeptember hó 1-ére, egy
különbejárattal butorozott
uccal és egy butorozott
udvari szoba. Futaki ut
83. I. Villa. Villamosmeg-
álló. 3456

KERESLET

AUTÓHOZ utazó-társat
keresek Szerbia és Macce-
donia részére. Cím a novi-
szádi kiadóban. 3534

Fiatalkorú pékség azonnali
belépésre kerestetik.
Kalmár Károly pékmester,
Temerin. 3536

Egy KIFUTÓLEÁNY fel-
vételik, Njegoseva u. 2.
Tőzsde. 3546

10.000 dinárt

sőt többet is kereshet privát
felek látogatásával. Cím
a szuboticei kiadóban. 0346

Lifka KERT TON MOZI

Szerdától—szombatig, 4 napig
Világhírű néger színtársulat vendéglátása
GRAND REVÜ FILM

HALLELUJAH!

Rendezte Vidor King a „Fehér apáca“ világhírű rendezője
Az énekeket betanította Viktor Spivey.
A táncokat H. Warren

Személyek
Zeke . . . Daniel L. Haynes
Chik . . . NINA MEA
Sam . . . William Fountain
Parson . . . Harry Gray
Mammy . . . Fanny Bell

Előadások kezdete 6 és 9 óraker, szombaton és ünneppnap
4, 6 és 9 óraker

Azonnali belépésre ke-
restetik gyakorlattal ren-
deikező és biciklizni tudó
újsághordó jó jövedelem-
mel. Jelentkezni Pravda
kiadóhivatalában, Noviszád
Jevrejszka u. 12. 3573

KÜLÖNFÉLE

Ma este hal- és disz-
nótoros vacsora, vasár-
nap szőlőbál temerini ze-
nével. Szives pártfogást kér
Sovény vendéglős, Novi-
szád. 3566

Inas

középszkolai képzettséggel
azonnalra felvétetik
Klein Jenőnél
Novisád

Ma és minden szombaton halászlé és süthall

a Milata-léle vendéglőben,
Rigó János zenekarának
közreműködésével
Szives pártfogást kér
Milata János
vendéglős, Futaki ut 105.
(Kórháznál szombaton)

MA, szombaton este
halpaprikás
szőlő-bállal
egybekötve a temerini tam-
burás zenekar közreműkö-
désével
KOTT VIKTOR
vendéglőjében, Noviszád,
Szibinjania Janka ul. 21.
Reggelig nyitva

A városi takarékpénz-
tár gázkösz egyed-
árusításával
Lederer Aleksanderl
Novisád
Suvoborska ulica 5.
bizta meg.

Használt, de jó állapotban
levő egy 3 1/2 és egy 2 1/2 HP
villamos-
motort
keresünk megvételre
„PAX“ művirágyár,
a gázgyár mögött. 3526

Családi ház
(villa) a városi parkban, 3
szoba, előszoba, üvegtelős
teraszal és az összes mel-
lékhelyiségekkel
kiadó
Érdeklődni Schmolka hír-
detőben Jevrejszka 13. vagy
Telefon 29-38. 3530

ELADÓK

Radiátorok
fűtőtestek
használható csövek
és mindenféle
vasalkatrések
Engelsman
Zoltán
őcskavaskereskedőnél
Subotica
Cara Lazara 13. 0369

Mezőgazdák! Tekintsétek meg a kiállításon

az Eberhardt gyártmányu „Vaddisznó“ jegyü ekéket,
Pracner-féle vetőgépeket és műtrágyaszórókat,
„Olt“-féle hazai gyártmányu egyéb gépeket
Vezárképviselő: SZENES KÁLMÁN, Subotica

ENGLER

SUBOTICA



pavillon a vásár bejáratával szemben

Utolérhetetlen olcsó árak

harisnyakirály
harisnya, fehérnemű és csipke áruházában
Szenzációs
SOMBOR

